

PERNES Le Journal

#105 DÉC.21 | FÉV.22

INFORMATIONS MUNICIPALES ET ASSOCIATIVES

Pernes-lès-Fontaines à l'heure des calendales !...



Très belles fêtes de fin d'année !

P. 3 NOËL À PERNES

**Douceurs et saveurs
du Noël provençal**

P. 16 URBANISME-TRAVAUX

**Améliorer la circulation
pernoise**

P. 30 LE SPORT À PERNES

**Solidaire, éthique
et écoresponsable**

ÉDITORIAL #105 DEC.21 | FEV.22

Par Didier Carle
Maire de Pernes-les-Fontaines



Un joyeux Noël et de très belles fêtes de fin d'année !

La fin de l'année 2021 approche. 2022 est bientôt là et pendant toute cette période, le cœur de notre ville est encore au centre des festivités.

C'est la période des animations des fêtes de fin d'année et de Noël, synonyme de magie et de fascination.

Alors, place aux festivités qui annoncent ce rendez-vous que petits et grands attendent avec impatience.

Cette année de nombreuses manifestations viendront ponctuer les fêtes de Noël à Pernes et aux Valayans. Spectacles, déambulations, marchés de Noël, musiques, crèches... sont au programme pour créer une atmosphère unique, propice à l'émerveillement, à la découverte et aux traditions si chères à la Provence.

Je souhaite que ces animations éblouissent les enfants et leurs familles afin de faire de ce Noël, un beau moment de joie et de bonheur. J'en profite pour saluer le travail de toutes et tous qui vont nous permettre de vivre des instants inoubliables.

Le temps de Noël c'est l'occasion, en cette période obscure qui agite le monde, de nous montrer bienveillants. En ce sens, mes pensées vont vers celles et ceux que la vie a oubliés, affaiblis, fragilisés ou meurtris pendant l'année 2021.

Noël, c'est aussi la célébration de la famille, de l'unité et de la solidarité. Solidarité envers nos artisans et commerces de proximité qui savent se renouveler, se réinventer et permettent de préserver les boutiques qui participent à l'attrait de notre ville. En achetant Pernois pendant la période de Noël, nous restons solidaires de leurs efforts.

Du 4 décembre au 2 février c'est aussi et surtout, l'occasion de retrouver nos symboles et le sens profond de nos traditions provençales.

J'aime passionnément notre ville. J'aime la voir rayonner comme un soleil et briller comme des étoiles dans les yeux des enfants ; notamment en cette période de fêtes, quand elle se pare d'illuminations et de vitrines décorées par nos commerçants.

Alors, devant toutes ces étoiles d'espoir, permettez-moi de vous souhaiter, au nom du Conseil Municipal, d'excellentes fêtes de fin d'année.

En espérant vous retrouver pour la traditionnelle cérémonie des vœux.

ACTUALITÉ 3

• Douceur et saveurs du Noël provençal

**INFOS PRATIQUES, CIVIQUES
ET CITOYENNES** 7

ENVIRONNEMENT 9

CULTURE ET PATRIMOINE 11

LES VALAYANS 15

URBANISME.TRAVAUX 16

ENFANCE-JEUNESSE 19

RESTAURATION COLLECTIVE 21

TRIBUNES 22

CCAS 23

COMMERCES ET ARTISANS 25

• Bienvenues
• L'ACAP est là

SALONS D'AUTOMNE 29

SPORT 30

ESPRIT ASSOCIATIF 31

AGENDA 37

ÉTAT CIVIL 38

PROFESSIONS MÉDICALES 39

PERNES LE JOURNAL
Mairie 84210 Pernes-les-Fontaines
Place A. Briand - 04 90 61 45 00
communication@perneslesfontaines.fr

N°ISSN : 2800-6682

Directeur de la publication : Didier Carle,
Maire de Pernes-les-Fontaines
Rédaction : Françoise Bernard
Infographie : Christine Hillou

Crédits photographiques :
Les services municipaux, Leïla Estellon,
Patrick Denis, Maité Michel, Benoit Gros,
Pixabay, Vecteesy, X.

Régie Municipale de Publicité :
Christine Hillou

Papier fabriqué en France • 100% recyclé
Imprimé à Pernes par MG Imprimerie

Publication trimestrielle.
Tirage : 6 500 exemplaires
Dépôt légal - 4e trimestre 2021.
Tous droits de reproduction réservés

Douceurs et saveurs du Noël provençal

IL EST DES TRADITIONS QUE L'ON PREND PLAISIR À PERPÉTUER. CELLES DU TEMPS CALENDAL SE DÉCLINENT AUTOUR DE TABLES DE FÊTE, DE RÉUNIONS FAMILIALES OU SPIRITUELLES, DE BALADES EN VILLE ILLUMINÉES, DE CADEAUX ÉCHANGÉS. MAIS TOUJOURS, LES NOËLS EN PROVENCE GARDENT CE SUPPLÉMENT D'ÂME, HÉRITAGE DE LONGUES TRANSMISSIONS. D'AILLEURS CETTE ANNÉE, "PERNES LE JOURNAL" A CONFIE À LOU PAPÉ LE SOIN DE NOUS CONTER, EN PROVENÇAL DANS LE TEXTE, LES SOUVENIRS DE SES NOËLS D'ENFANT.

EH OUI, NOËL EST UN TEMPS SUSPENDU OÙ LES GENS ORDINAIRES QUE NOUS SOMMES SE PRENNENT À ESPÉRER À UN VILLAGE PLANÉTAIRE SANS TURBULENCES, UN MONDE DE CONCORDE ENTRE LES HOMMES, UN UNIVERS OÙ LE FROID ET LA NUIT NE SONT QUE CEUX DE L'HIVER. ALORS OUI COMME L'A ÉCRIT GUILLAUME APOLLINAIRE "IL EST GRAND TEMPS DE RALLUMER LES ÉTOILES".



Les flocons du pôle nord !

PARADE & SPECTACLE FÉRIQUE ET LUMINEUX



18h, arrivée du Père Noël dans sa maison.
18h30, parade et grand spectacle féérique !
Un échassier, des mascottes, des musiciens chanteurs dans leurs houppelandes blanches déambuleront sous des flocons de neige capturés dans le ciel du Pôle Nord.
Le Père Noël accompagnera les personnages des Flocons du Pôle Nord pour des séances photos improvisées.

Magique !

À 18H - GRATUIT



JARDINS DE LA MAIRIE
ESPACE JEUNESSE EN CAS DE PLUIE



Mes Noëls...

Mi nouvé

Nouvè es sèmpre la mai bello fèsto de l'annado. Quouro ère pichot esperave li fèsto calendalo em' impaciènci e estrambord. Óublidave pas de semena lou blad pèr Santo Barbo, lou 4 de desèmbe, que duerb li fèsto. Pièi l'avié li preparacioun pèr la crècho. Anave emé mi parent querre la moussò dins li rabassié, au pèd dis éuse ; coupavian quàuqui brout de ferigoulo e de roumanin, quàuqui ramèu d'auciprès, de pin, d'oulivié, e tout acò, emé quàuqui caiau pèr faire li roucas emai de papié marroun pèr li colo, fasié lou decor.

Li santoun de la Crémado d'ou mestre Jousé Mountagard sourtien de sa bouïto, moute dourmien desempiéi quasimen uno annado, e se metien camina vers lou brès de Jèsu, qu'arribavo à miejo-nue lou 24 de desèmbe.

Lou plus bèn mouinen èro lou gros soupa emé lou cacho-fiò moute moun grand, lou plus vièi de la famiho, e iéu, lou cago-nis, carrejavian uno esclapo d'aubre fruchau mort dins l'annado, en fasènt tres cop lou tour de la taulo pièi en la pausant dins la chaminèio, en la benesissènt emé de vin cue e en disènt : "Alègre ! alègre ! mis bès enfant, Dieù nous alègre ! Emé Calèndo tout bèn vèn, Dieu nous fague la graci de vèire l'an que vèn. E se noun sian pàs mai, que noun fugnen pas mens !"

Sus la taulo, ma maire avié mes tres napo blanco, tres candèlo e tres sietoun de blad. Manjavian maigre emé lis àpi à l'anchouiado, là cardo à la sausso blanco em' un pau de rabasso, lou tian d'espinarc à la merlusso e pèr fini li trege dessèr moutei avié lou nougat negre e lou blanc, la poumpo à l'òli d'oulivo, li quatre mendiant (figo sec, rasin sec, nose, amelo), lou verdau, li dàti, lou rasin blanc, lis arange, la pasto de coudoun, li peru (o li poumo).

Noël

Quand j'étais petit, j'attendais les fêtes calendales avec impatience et exaltation. Je n'oubliais pas de semer le blé pour la Sainte-Barbe le 4 décembre, qui ouvre les fêtes. Mais il y avait les préparations pour la crèche. J'allais avec mes parents chercher la mousse dans les truffiers au pied des chênes verts; nous coupions quelques brins de thym et de romarin, quelques rameaux de cyprès, de pin, d'olivier, et tout cela avec quelques cailloux pour faire les rochers et du papier marron pour les collines, faisaient le décor. Les santons de la Crémade du maître Joseph Mountagard sortaient de leur boîte, où ils dormaient depuis presque une année, et se mettaient à cheminer vers le berceau de Jésus, qui arrivait à minuit le 24 décembre.

Le plus beau moment était le gros souper avec le "cacho-fiò" où mon grand-père, le plus vieux de la famille et moi, le plus jeune, portions une bûche d'arbre fruitier mort dans l'année, en faisant 3 fois le tour de la table, puis en la déposant dans la cheminée, en la bénissant et en disant : "Allégresse, allégresse, mes beaux enfants, Dieu nous fasse la grâce de voir l'an prochain, et si nous ne sommes pas plus, que nous ne soyons pas moins".

Sur la table, ma mère avait mis 3 nappes blanches, 3 chandeliers et 3 assiettes de blé. Nous mangions maigre avec les céleris à l'anchoïade, la cardo à la sauce blanche avec un peu de truffe, le gratin d'épinard avec la morue, et pour finir, les 13 desserts où il y avait le nougat noir et le nougat blanc, la fougasse à l'huile d'olive, les 4 mendiants (figes sèches, raisins secs, noix, amandes), le melon d'hiver, les dattes, le raisin blanc, les oranges, la pâte de coing, les poires ou les pommes.

Balade des crèches

Suivez les Lanterniers de Pernes en costume dans les rues du centre ancien. Conteurs dans l'âme, les Lanterniers mêlent avec poésie l'histoire, les anecdotes et les traditions de Noël de la vieille cité.

📍 BALADE DES CRÈCHES, 15H

📍 RDV À L'OFFICE DE TOURISME



Inuk

CONTE INUIT DE D. ROUSSEAU
Direction le Grand Nord !... Des histoires qu'on raconte là-bas près des pôles, chez les Inuits... La contrebasse donne aux contes, un univers sonore qui ravit les petits et les plus grands.

À partir de 3 ans. Sur réservation

📍 CONTE INUIT, 17H

📍 LA MÉDIATHÈQUE



Marché de Noël traditions calendales

22^e édition du marché, toujours attachée à transmettre les traditions festives autour du Noël provençal. Des ingrédients du gros souper au déjeuner du 25 décembre, de la crèche aux petits cadeaux.

📍 À PARTIR DE 9H30

📍 PLACE DU CORMORAN



La plus belle fête de l'année !

Sur la table, au milieu des plus belles assiettes de la maison il y avait toujours un couvert de plus pour le pauvre qui pourrait passer.

Les 13 desserts se mangeaient en revenant de la messe de minuit.

Les cadeaux, qui n'étaient pas nombreux, arrivaient le 25 au matin. Quand je me levais, ils étaient devant la cheminée, où j'avais mis mes souliers.

Le jour de Noël, le repas était riche avec la dinde, les charcuteries, le foie gras, les sucreries. Le lendemain de Noël était encore fête et nous finissions les restes. Nous allions faire une petite promenade à la Crémade voir la crèche animée.

À compter de ce jour, il y avait des lotos et dans la chapelle des Pénitents, j'allais voir jouer la Pastorale avec les comédiens "d'arts et loisirs".

Le 6 janvier (et pas avant comme aujourd'hui), les Rois arrivaient avec les belles et bonnes couronnes de pâte briochée remplies de fruits confits d'Apt.

Les jours passaient et cette belle fête de Noël s'achevait le 2 février avec la chandeleur et ses crêpes parfumées à l'anis.

Tout cela se faisait il y a 70 ans et maintenant tout cela se fait toujours dans la maison de mes ancêtres, mais je suis devenu le vieux de la famille et je fais "cacho-fiò" avec le plus jeune de mes petits-enfants. Le Noël provençal est toujours présent et ça me fait du bien.

Maintenant nous arrivons à la fin de l'année, aussi je vous dis "Bon Noël à toutes et à tous, bonne année, bien fournie et bien accompagnée" et que 2022 soit enfin une année sans problème.

Sus la taulo, au mitan di mai bello sieto de l'oustau, i avié sèmpre un cubert de mai pèr lou paure que poudié passa.

Li tregè dessèr se manjavon en s'entourant de la messo de miejo-nue

Li present, qu'èron pas noubrous, arribavon lou 25 au matin. Quouro me levave, èron davans la chaminèio, mounte aviéu mes mi soulié

Lou jour de Nouvè, lou repas èro riche emé la dindo, li charcutarié, lou fege gras, li sucrarié. L'endeman èro encaro fèsto e finissian li rèsto, anavian faire uno pichoto permenado à la Crémado, veïre la crècho animado.

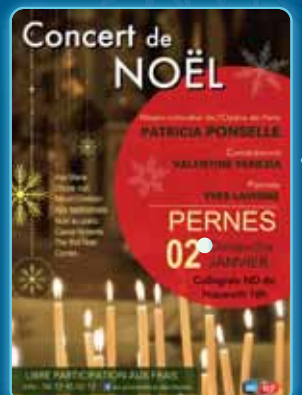
À counta d'aquest jour, i avié li loutò e, dins la capello di Penitènt a save veïre jouga la pastouralo emé li coumedian "d'Art e lesi".

Lou siès de janvié (e pas avans comme vèi) li Rèi arribavon emé li bello e boni courouno de pasto de coco clafido de fru counfi d'Ate

Li jour passavon e aquelo bello fèsto de Nouvè finissié lou dous de febré emé la Candelouso e si crespo performado à l'anis.

Tout acò se fasié i a setanto an e aru tout acò se fai toujour dins l'oustau de mi rèire, mai siéu devoigu lou viè de la famiho e fau cacho-fiò emé lou mai jouine de mi felen. Lou Nouvè provençau es sèmpre presènt e acò me fai de bèn !

Aro arriben à la fin de l'annado, tambèn vous dise "Bon Nouvè en tóuti e bono annado bèn granado e bèn acoumpagnado" e que 2022 siegue enfin uno annado sènsò problèmo.



Concert du Condor

Jean-François Gérold interprétera les traditionnels chants de Noël provençaux et bien d'autres musiques venues d'ailleurs.

🕒 À 16H

📍 CENTRE CULTUREL DES AUGUSTINS

TARIFS :

15€ PERNOIS ET ENFANTS - DE 12 ANS
22€ SPECTATEURS EXTÉRIEURS

Les Promeneurs des étoiles

CONCERT DE NOËL

Un programme entièrement dédié à Noël. Chants religieux, airs traditionnels de Noël, contes de Noël, petites pièces au piano... seront interprétés par 3 artistes confirmés.

🕒 À 16H

📍 COLLÉGIALE NOTRE-DAME DE NAZARETH

LIBRE PARTICIPATION



COGEVA
CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE
Inscrit au Tableau de l'Ordre de la Région de Marseille

Nicolas COUTELLE

Expert comptable - Commissaire aux comptes
Gestion comptable et fiscale - Gestion sociale
Assistance juridique - Optimisation fiscale

100 avenue Jean Jaures - 84210 Pernes les Fontaines
Tél : 04 90 67 73 90 - Fax : 04 90 67 73 91 - E mail : cogeva@cogeva.fr



- COMPOSITION DE MASSIFS ET HAIES VIVES
- ARROSAGE INTÉGRÉ
- CLÔTURES
- DÉBROUSSAILLAGE
- CONTRAT ANNUEL D'ENTRETIEN PERSONNALISÉ

dont 50% de frais d'entretien déductibles de vos impôts.

Dimitri AUBANEL & Hugues RIVEMAL
06.50.75.31.26 / 06.84.31.18.65
374 avenue de la Croix Couverte - Pernes les Fontaines
evasionpaysage84@gmail.com




Frédéric Bonnet
Peinture - Décoration

06 09 48 86 92
Pernes les fontaines
fredericbonnet.peintre@gmail.com

Caroline
RICHARD TESTUD
04 90 30 83 22
f cuisineplaisirpernes

ELECTROMENAGER, IMAGE ET SON



CUISINE PLAISIR
L'art de vivre dans la maison*

Art de la cuisine Table Déco Petit électroménager

À côté de WELDOM
603, Av Charles de Gaulle
84210 Pernes-les-Fontaines

Victoria INSTITUT ...Venez vous détendre...
...Prendre soin de vous...

INSTITUT DE BEAUTE
soins phyto-aromatiques, maquillage bio,
épilations hypo-allergéniques, bons cadeaux

Nouvelle adresse: 29, place du Portalet - Pernes les fontaines
04 90 34 49 76

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 18 h non stop
Ouvert le samedi de 9 h à 14 h. Fermeture le mercredi





Jardinerie DES FONTAINES

ARRIVAGE DE SAPINS
UNIVERS DE NOËL
IDÉES CADEAUX (DÉCORATION - VÉGÉTAL)
ANIMATIONS TOUS LES WEEK-END
Programme disponible en magasin

f 723 Grande route de Carpentras
84210 Pernes Les Fontaines
04 90 66 41 22 - jardineriedesfontaines@orange.fr




FABRICATION ET POSE DE
MENUISERIES ALUMINIUM

Moustiquaire - Véranda
Remplacement de vitrage
Menuiserie PVC - Réparation

DEVIS GRATUIT

un artisan à votre service

511 avenue Charles DE GAULLE
pascaluminium@wanadoo.fr
www.veranda-menuiserie-84.fr

04 90 34 55 12
06 23 75 33 38

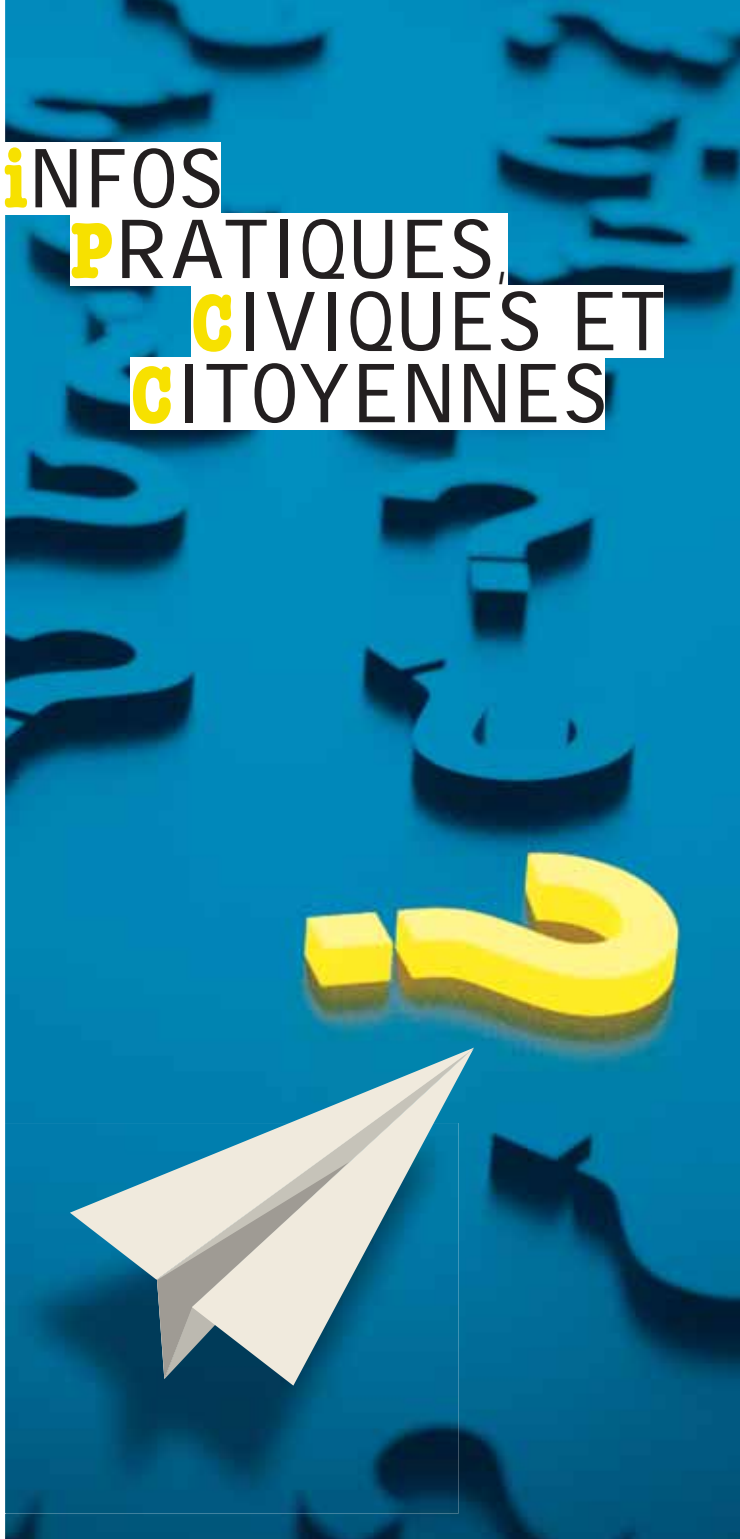
EURL Julien MILLETTE

Parcs et Jardins
Entretien - création
Tonte - débroussaillage
Arrosage automatique
Taille : Haies - fruitiers - platanes - etc...
Possibilité : contrat entretien

06 25 21 57 38

1744 Route de Sùdre 84210 Pernes-les-Fontaines

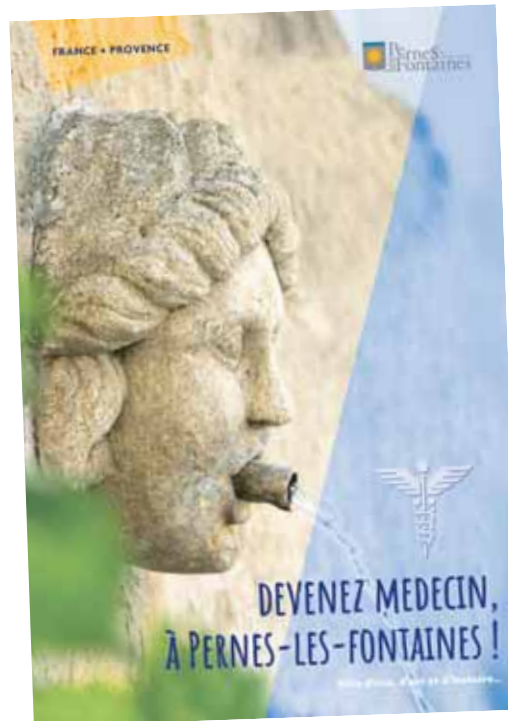




Pernes ville active, recherche médecins et professionnels de santé

Afin de mieux appréhender son évolution démographique et pallier les départs en retraite de ses soignants, la municipalité a entrepris plusieurs actions en vue de l'installation de nouveaux médecins à Pernes.

Depuis un an, le maire Didier Carle est intervenu personnellement auprès des acteurs politiques du Département, de la Région, de l'Agence régionale de santé (ARS), de l'Ordre des médecins, des communautés professionnelles territoriales de santé (CPTS). Des réunions ont eu lieu avec le directeur du centre hospitalier du Pôle Santé et des professionnels de santé. Des courriers ont été envoyés en direction des facultés de médecine françaises, ainsi qu'à l'étranger. Plus récemment, M. le Maire a été reçu à Montpellier par un professeur du CHU St Éloi intervenant à la faculté de médecine.

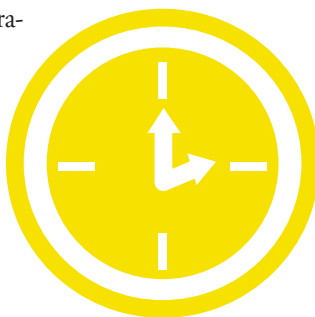


Une plaquette de présentation de Pernes dresse un état des lieux de la ville, ses atouts économiques et culturels, ses infrastructures éducatives et sportives, son environnement touristique et patrimonial. Les dossiers seront étudiés prioritairement.

La Poste modifie ses horaires

La révolution numérique a réduit considérablement les flux courrier et les opérations au guichet.

Ces 2 dernières années, les services accessibles en ligne ont diminué de 30% la fréquentation du bureau de Poste de Pernes. Son amplitude horaire a donc été modifiée afin de mieux s'adapter aux attentes des clients.



Depuis le 6 décembre, la Poste de Pernes est ouverte :

- lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h
- mercredi et samedi de 9h à 12h.

Formation aux premiers secours

L'unité locale de la Croix-Rouge française à Carpentras, dont dépend Pernes-les-Fontaines et 35 autres communes environnantes, proposent régulièrement des formations PSC1.

Connaitre les prochaines sessions de la Croix-Rouge :
www.croix-rouge.fr/Je-me-forme

Se renseigner : formation.ddus84@croix-rouge.fr - 04 32 74 34 02
 Devenir bénévole : ul.carpentras@croix-rouge.fr - 04 90 60 20 66 ou 499 avenue du Mont Ventoux à Carpentras le mardi et jeudi de 14h à 18h.



MyPredict, informe sur les risques d'inondation

Les habitants de Pernes peuvent désormais accéder à une application smartphone gratuite, mise à disposition par le Syndicat Mixte du Bassin des Sorgues. MyPredict informe des risques d'intempéries impactant la commune, permet de mieux anticiper et gérer localement les périodes de crises liées aux risques d'inondations, de tempête ou de forte chute de neige. L'appli aide à être moins vulnérable par une préparation appropriée face à un phénomène à risque et un suivi de l'évolution de la situation.

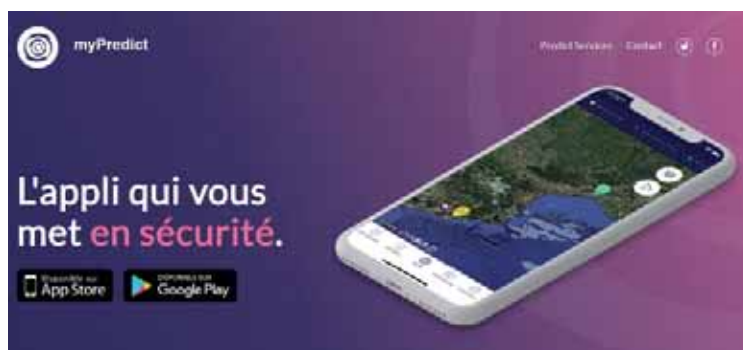
Une notification, graduée selon l'ampleur du phénomène, permet d'adopter le bon comportement : vigilance, mise en sécurité, propositions et respect des consignes des autorités pendant et après l'événement à risque. L'application permet également de faire partager des observations de terrain par l'envoi de photographies commentées et géolocalisées sur le phénomène en cours.

MyPredict est téléchargeable sur App Store et Google play. Elle donne accès à plusieurs informations sur 1 à 5 communes :

- La dynamique et l'intensité des précipitations sont visualisables via une animation.
- Les risques hydrométéorologiques diagnostiqués sont décrits dans un message de veille, actualisé deux fois par jour.
- Le type de risque, localisé et symbolisé par un pictogramme, ainsi que le comportement à adopter, sont spécifiés dans les info-risques.

Qui peut bénéficier de l'appli ?

Althen-des-Paluds, Bédarrides, Caumont-sur-Durance, Châteauneuf-de-Gadagne, Entraigues-sur-la-Sorgue, Fontaine-de-Vaucluse, Jonquerettes, Lagnes, Le Pontet, Le Thor, L'Isle-sur-la-Sorgue, Monteux, Pernes-les-Fontaines, St-Saturni-lès-Avignon, Saumane-de-Vaucluse, Sorgues, Vedène et Velleron.



Roger Millet, ancien porte-drapeau de l'ANACR honoré

Le chant des Partisans et le chant des Marais ont particulièrement résonné au cœur de Roger Millet, Ami de la Résistance, lors de la remise de son diplôme d'honneur de porte-drapeau par Pierre Orinier, président de l'association nationale des anciens combattants de la Résistance et Amis de la Résistance de Pernes et des environs (ANACR). Pendant 20 ans de cérémonies commémoratives, Roger Millet a porté avec respect et dignité les couleurs de la mémoire française, un grand merci et bravo !

La cérémonie de novembre clôturait l'assemblée générale, au cours de laquelle Olivier Safon, secrétaire du comité de Pernes a rappelé les projets de l'ANACR ; notamment la sortie imminente du livre «Nous étions en Résistance, Maquis des Monts de Vaucluse, Récits et Témoignages» de l'association Velleron, Culture et Patrimoine. Ont aussi été évoqués "l'excellente fréquentation du Musée de la Résistance et de la Déportation de Pernes, avec Hélène qui accueille, renseigne, de Pâques à l'automne, tous nos visiteurs".

L'armistice du 11 novembre dignement célébré

"Il y a longtemps que les Pernois ne s'étaient autant rassemblés en souvenir de ce jour commémoratif de l'armistice qui signait la fin de la 1ère guerre mondiale de 1914-1918" s'est réjoui le maire Didier Carle.

Les élèves des écoles, des Valayans, de Pernes (Jean Moulin et Saint Joseph) et leurs institutrices ont offert à l'assistance nombreuse, très attentive et émue, une remarquable cérémonie devant chacun des monuments aux morts de la commune.

Les enfants ont occupé le devant de la scène avec un programme de souvenirs, préparé par les enseignantes, avec des lectures de textes et des lettres de poilus des plus émouvantes. Ils ont été chaleureusement applaudis et remerciés par notamment, M. le Maire, la Gendarmerie de Pernes, les sapeurs-pompiers, la police municipale et autres corps militaires présents à la cérémonie.



Des élèves du CM1-CM2 de l'école des Valayans, du CM2 de l'école J. Moulin et des enfants de l'école St Joseph

Le Portait d'une Pétainiste ouvrage de Mr Laborie, ami de la Résistance, historien et professeur d'Histoire-Géographie au collège Charles Doche sera bientôt présenté au musée de Pernes.



Claudius Vard, Roger Millet, Pierre Orinier, Didier Carle, J.P Cavin et les porte-drapeaux de l'ANACR

eNVIRONNEMENT



Débroussaillage d'hiver

Avant les froids de janvier et février quand les végétaux sont au repos, élaguer ou nettoyer un coin de broussailles diminue la quantité de déchets à évacuer et fait gagner du temps au printemps. Bon aussi pour l'écosystème, lorsque les oiseaux et les insectes sont peu actifs. Bon enfin pour le voisinage et la gêne occasionnée par un arbre qui empiète sur une propriété mitoyenne ou dépasse sur le domaine public, à proximité d'un réseau routier ou électrique.

Bon à savoir : Il est conseillé de ne pas mettre le bois à nu à partir d'une température de -3°C. Du mastic posé sur les plaies d'un végétal évite l'apparition d'infections. La période d'octobre à décembre est propice à l'élagage des résineux. Les feuillus attendront le début du printemps.



World Clean Up day 2021, beeeurk !!

Les chiffres communiqués par La Nesque Propre montrent que beaucoup de chemin reste à parcourir. 64 m³ ont été ramassés soit : 225 sacs de 100 litres, 117 pneus, 2 250 kg de ferraille, 686 kg de déchets divers, représentant 5,5 bennes et 13 camions.

À eux seuls 464 écoliers de Pernes, notamment l'école St Joseph, La Roque-sur-Pernes, Blauvac, Venasque, Sault et St Christol ont collecté 34 sacs de 100 l pour 72,5 kg de déchets.

Malheureusement et sans surprise les canettes, le verre, les plastiques et les mégots continuent à être jetés n'importe où par négligence. Un cran au-dessus, les "je-m'en-foutistes" profitent de lieux isolés pour se débarrasser sans honte de leur ferraille, fûts métalliques, pneus, plastiques agricoles et matériaux de construction.

La collecte de déchets sur le patrimoine nature du bassin versant de la Nesque a mobilisé une cinquantaine d'associations, de communes, écoles publiques et privées, institutions environnementales, sociétés privées. Le 18 septembre dans un périmètre incluant Pernes, Mazan, Malemort, Le Beaucet, St Didier, Venasque, Méthamis, Aurel, Monieux, Sault et leurs périphéries, plus de 230 bénévoles adultes et écoliers ont participé au grand défi de nettoyage de la planète.

À Pernes, la commune a offert le petit-déjeuner avant un départ devant la médiathèque. Une dizaine de jeunes de l'Espace Jeunesse a pris en charge le nettoyage des bords de Nesque du centre-ville. Pendant ce temps, environ trente Pernois enfants, adultes, élus se répartissaient les parkings du complexe sportif, de l'école Marie Mauron et Intermarché ; les fossés des routes d'Althen, de Carpentras, Monteux et la Buissonne,

Une quinzaine de sacs d'ordures ménagères et une dizaine de sacs jaunes ont été ramassés. La semaine suivante, l'école St Joseph s'est aussi mobilisée pour nettoyer le centre de Pernes et les berges de la Nesque.



Le Jour de la Nuit, étoiles à volonté !

En éteignant son éclairage public le 9 octobre, Pernes s'est associée à la 13^e édition de la manifestation nationale "Jour de la Nuit". L'extinction symbolique a pour objectif de sensibiliser les citoyens à la protection de la biodiversité nocturne ; La pollution lumineuse est en effet l'une des principales causes de disparition des insectes. Mais la mobilisation vise aussi la prise de conscience liée aux économies d'énergie en matière d'éclairages publics et privés.

Après le Earth Hour 2021, Aurélie Vernhes adjointe à l'environnement a incité la Ville et les Pernois à réfléchir au gaspillage énergétique... toute l'année !

**NE PRENONS PLUS LA NESQUE, LA SORGUE, LES BAS-CÔTÉS DES ROUTES,
LA CAMPAGNE, LES COLLINES, LES ABORDS DES CONTENEURS POUR DES DÉCHARGES !**

TOUS NOS DÉCHETS ONT UNE SOLUTION D'ÉLIMINATION GRATUITE

Il est demandé à chaque habitant de la commune de bien vouloir respecter scrupuleusement les consignes du tableau ci-dessous, et ce pour des raisons de citoyenneté, d'économie financière, de respect de l'environnement et de respect des générations futures qui devront trouver une terre la plus belle possible.

Renseignements : Services Techniques 04 90 61 64 91	Quels sont vos déchets ?	Où les porter ?	Jours d'enlèvement ou d'ouverture
SACS JAUNES : tri sélectif individuel <i>(voir sur les sacs, les pictos des déchets autorisés)</i>	Bouteilles et flacons en plastique Boîtes en métal Briques alimentaires Boîtes et suremballages en carton journaux et magazines	<ul style="list-style-type: none"> Devant votre domicile, si vous êtes équipé d'une poubelle individuelle. À côté des gros containers de votre quartier si votre poubelle n'est pas ramassée devant votre domicile. À la déchetterie 	Le mercredi matin seulement NE SORTIR LES SACS JAUNES QUE LE MARDI SOIR !
POUBELLES, SACS NOIRS OU CONTAINERS INDIVIDUELS	Pots de yaourt - Sacs plastique Emballages ou suremballages plastique Polystyrènes - Déchets alimentaires (si pas de composteur) et divers	idem sacs jaunes (ci-dessus)	NE SORTIR VOS POUBELLES (CONTAINER INDIVIDUEL OU SAC NOIR) QUE LA VEILLE AU SOIR DU JOUR DE RAMASSAGE. (SAUF LES SAMEDIS, DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS)
LES COLLECTES SONT EFFECTUÉES LES JOURS FÉRIÉS SAUF LE 25 DÉCEMBRE, 1^{ER} JANVIER ET 1^{ER} MAI NE SORTEZ PAS VOS SACS ET POUBELLES CES JOURS LÀ.			
VERRES	Bouteilles verre - Bris de verre. Bocaux (uniquement le verre sans bouchon ni joint de bocal), pas de vaisselle ni d'ampoules.	Conteneurs situés aux points propreté de la ville	Entrée des services techniques (route d'Althen), parking du cimetière et les places du marché à Pernes et aux Valayans
VÉGÉTAUX	Déchets verts : taille, tonte, fleurs...	<ul style="list-style-type: none"> Compostage individuel Déchetterie intercommunale 	À domicile Voir horaires Déchetterie intercommunale
ENCOMBRANTS	Électroménager, mobilier cassé. Objets volumineux ne rentrant pas dans le coffre d'un véhicule	Passage à votre domicile d'un camion qui les portera à la déchetterie intercommunale Route Monteux/Velleron. Collecte gratuite.	Passage le jeudi sous conditions : Inscription avant le mercredi 12 h auprès des Services Techniques (04 90 61 64 91), nombre limité d'objets, lieu de stockage des encombrants à l'extérieur de la propriété privée uniquement.
PILES	Piles en tous genres (montres, appareils photo, lampes, etc.)	Lieux publics, supermarchés, déchetterie intercommunale	Ouvert toute l'année, Voir horaires Déchetterie intercommunale
TEXTILES	Textiles d'habillement, linge de maison, chaussures propres et en bon état.	Association d'entraide et de secours Marie-Paule Secours Catholique Anatoh Croix-Rouge Le Relais	Dépôt tous les jours ou sur RDV 115 avenue de la Gare, (04 90 66 47 04) Dépôt tous les mardis de 9 h à 11 h et de 15 h à 17 h au local de l'association 182 av. de la gare ou sur RDV (04 90 66 49 62) Le matin du lundi au vendredi, ZA Prato I 344 chemin de la Prato (04 90 67 06 26) Salle de Cheylus à la mairie de Pernes, les derniers lundis du mois (04 90 61 67 07) Conteneurs : place du marché à Pernes, route d'Althen à l'entrée des Services Techniques, au cimetière et place du marché aux Valayans
DIVERS	Médicaments (mettre à part les aiguilles et les déchets dérivés du sang)	Pharmacies	Heures d'ouverture des établissements

DÉCHETTERIE INTERCOMMUNALE

Route de Monteux/Velleron

Ouvert toute l'année, sauf les dimanches et jours fériés, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 ; le samedi de 8h à 17h. Les 24 et 31 décembre, de 8h30 à 12h

Déchets acceptés

Ampoules nouvelle génération

Bois

Capsules alu café

Carton

Cartouches d'encre

Déchets Dangereux des Ménages

Equipements Electroniques et Electroniques

Éco Mobilier

Encombrants

Ferraille

Gravats

Huiles de friture

Huiles de vidange

Piles Batteries Accumulateurs

Pneus

Textile

Végétaux

Verre

Déchets refusés

Amiante, Bouteilles de gaz, Cadavres d'animaux, Déchets médicaux et dangereux, Ordures ménagères, Plastiques agricoles.

10

PERNES Le Journal déc.21

DU RESPECT DE CES INDICATIONS DÉPEND NOTRE QUALITÉ DE VIE !



CULTURE ET PATRIMOINE

Hôtel de Brancas

La 3^e phase de travaux a commencé par la réfection de l'ensemble de la toiture et la reprise des façades. Les fenêtres seront remplacées par des menuiseries avec vitres plus épaisses, le classement du bâtiment au titre de monument historique n'autorisant pas le double vitrage. La remise aux normes électriques est en cours.

Entre deux barricades, les usagers de la cour nord de la mairie auront remarqué 3 ouvertures en arcades, initialement des remises, murées depuis le 18^e siècle. Réouvertes et vitrées, elles s'ouvriront sur 2 salles multiservices, la troisième étant réservée à un passage pour une meilleure accessibilité du public.



La salle d'apparat de l'hôtel de Brancas retrouve son éclat

Il aura presque fallu 1 an d'un travail d'orfèvre aux restauratrices de l'atelier Bouvier pour redonner au grand salon du XVII^e siècle sa splendeur initiale. Les frises de faux balustres surmontées de motifs végétaux, les poutres décorées de caissons peints, les entrelacs d'initiales composent un ensemble en camaïeu d'ocre et blanc de titane exceptionnel en Provence. Cependant, les visiteurs devront encore attendre un peu avant de venir admirer les superbes fresques du plafond, reconstituées à partir d'éléments d'origine découverts en 2006, mais fortement endommagés par 300 ans de réaménagements successifs.

À terme, la salle devrait être meublée de pièces muséales retrouvées parmi lesquels une armoire provençale et un coffre du XVI^e siècle ayant très certainement appartenu à la famille De Cheylus. À la demande de D. Carle, il bénéficie d'une protection de la D.R.A.C.



Fresques avant la restauration



Fresques après la restauration

La Tour place des Comtes de Toulouse

La tour place des comtes de Toulouse est l'une des rares tours résidence qui caractérisent le paysage urbain de l'époque médiévale. Datée de la seconde moitié du 12^e siècle, elle apparaît comme un témoignage ancien

de la multitude des pouvoirs laïcs présents autour du castrum "château des comtes de Toulouse". Les travaux entrepris par la ville ont consolidé le mur ouest fragilisé par le temps et les hommes, qui au 17^e siècle, avaient transformé la tour en moulin à huile.

La toiture menaçant de s'effondrer a également été refaite en quasi totalité par l'entreprise Helmer des Valayans. Ces travaux ont été achevés fin novembre.



18 décembre
Inuk, contes arctiques
par la Cie des Arts tigrés

Dominique Rousseau, accompagnée de sa contre-basse, nous invite à une exploration du grand nord par les contes inuit.

Dès 6 ans - Dans la limite des places disponibles - à 17 h - Salle polyvalente



Jusqu'au 18 décembre
Expo : A visages nus. Œuvres de L. Rama.

Mardi 21 décembre / Atelier ado-adultes
 pour un Noël encore plus beau, création d'objets de décoration à 14h30. Sur inscription, places limitées.

Samedi 22 janvier 22
Nuit de la lecture sur le thème
" Aimons toujours ! Aimons encore !"
 Une soirée pour partager, autour d'ateliers, lectures et surprises pour petits et grands.



Les ateliers d'écriture,
pour jongler et avec les mots
Samedi 15 janvier de 10h à 12h - salle polyvalente
Samedi 26 février de 10h à 12h - salle polyvalente

Fermeture de fin d'année
 Du 21 décembre au 1er janvier inclus

Horaires, inscriptions et programme d'animations :
 04 90 615330

www.perneslesfontaines.fr/vie-locale/culture-et-loisirs

www.facebook.com/mediatheque84210/

Toutes les animations soumises
 à la présentation du passe sanitaire

PORTRAIT

Pauline Gauer,
lauréate
du Nikon
Photo Contest
2020-2021



Originaire de Pernes-les-Fontaines, Pauline est en master 2 à L'Institut européen de journalisme. Ses sujets de prédilection vont aux thèmes sociaux et donnent la parole à ceux qui n'en ont pas. Pour l'un des plus grands concours de photographie au monde, organisé tous les deux ans depuis 1969, elle a pris la drag queen Enrique comme modèle. Un choix qui fait de Pauline la seule française à remporter le prix Special Encouragement Award pour la série "The Other Self", catégorie Next Generation. En 2015 déjà, Pauline Gauer avait pris la 1^{ère} place du Marathon photographique de Bédoin dans la catégorie jeunesse. Sa passion du journalisme et de la photographie, commencée à l'âge de 8 ans, est aujourd'hui récompensée par ce prix 2021, décroché parmi plus de 65 000 candidatures.

Contact pauline.gauer@orange.fr / Instagram, [@paulinegauer](https://www.instagram.com/paulinegauer)



Pernoises, Pernois, Valayannaises, Valayannais, Tous en route pour la fête du Patrimoine 2024



Tous les 4 ans depuis 1984, Pernes-les-Fontaines organise sa grande fête du Patrimoine. La dernière vécue remonte à 2016. La suivante aurait dû être programmée en 2020, mais le Coronavirus a tout annulé et le virus a de nouveau empêché son organisation en 2021.

Quant à 2022, la situation s'avère encore incertaine, compte tenu de cette insidieuse maladie. La raison et la prudence, avec les nombreuses associations organisatrices nous ont conduit à prendre la décision de mettre sur pieds la prochaine fête en 2024.

2024 marquera donc les 40 ans de la fête. Elle devra être grandiose et comme chaque fois, à la hauteur de Pernes, des Valayans et de leurs habitants. Elle devra honorer les anciens qui ont transmis leurs savoirs et savoir-faire à l'occasion des précédentes fêtes. Le soleil de la Perle du Comtat devra illuminer de sa splendeur tout le Comtat Venaissin pour que Pernes en redevienne sa capitale.

Aussi dès aujourd'hui, un appel est lancé aux Pernoises, Pernois, Valayannaises, Valayannais, particuliers, entreprises ou associations, jeunes, seniors, femmes, hommes, anciens et nouveaux Pernois. Toutes et tous devront se mobiliser



pour que cette fête soit la nôtre, la vôtre et mettre pendant 2 jours, la société pernoise à l'honneur, pour qu'elle vive dans la fraternité, la convivialité, l'amitié et l'hommage à celles et ceux qui nous ont précédés.

La fête du Patrimoine est avant tout celle du "petit peuple", qui durant 2 jours, va faire un retour arrière de 100 ans sur le calendrier et vivre comme vivaient nos ancêtres.



Habitants de Pernes et des Valayans, il faut profiter des 2 ans et demi qui nous séparent de 2024 pour chercher, créer, retrouver tout ce qui peut nous rappeler la vie d'antan avec les vieux métiers, les anciens moyens

de locomotion (vieux vélos, vieilles motocyclettes, vieilles voitures, attelages de chevaux), les vieux meubles, les vieilles musiques et chansons, le théâtre d'autrefois, les vieilles danses, les vieux costumes, les vieux outils et vieilles machines, les jeux de nos aïeux, la vieille école, les vieilles devantures de magasin, les repas avec leurs plats et leurs boissons d'antan, etc. Pour vivre au mieux ces 2 jours, chacune et chacun à titre individuel ou dans une association doit être acteur et non simple spectateur. Il doit fouiller dans ses greniers, dans les brocantes pour trouver l'objet qui lui permettra de se plonger au 19^e et 20^e siècle (jusqu'aux années 1920).

Pour se sentir véritable acteur, il est nécessaire d'être costumé. Mais il ne s'agit pas de se déguiser, car le Patrimoine n'est pas un carnaval ni une mascarade, c'est une fête de la vie d'antan, honnête et cohérente avec celle de nos aïeux; une fête authentique et simple, pleine de sentiments profonds.

Pendant 2 jours, on oublie la télévision, l'ordinateur, la tablette, le téléphone portable et on vit en se parlant, en jouant, en chantant, en communiquant, en échangeant. C'est le "petit peuple" pernois qui se retrouve et qui vit en oubliant les soucis, les scandales, les querelles de la vie du 21^e siècle.



Le Journal de Pernes vous donnera au cours de ces 2 ans et demi, tous les conseils dont vous auriez besoin pour que votre participation à cette fête soit une belle réussite, pour que vous la viviez pleinement.

2024 arrivera vite, alors Pernoises, Pernois, Valayannaises, Valayannais, en piste pour le "Patrimoine 2024".

Renseignements et organisation :

04 90 6145 14 - culture@perneslesfontaines.fr



Louis Giraud en condensé

Les ans et le mauvais temps avaient rendu illisibles les inscriptions gravées sur la plaque jouxtant le monument de Louis Giraud face à la Place Gabriel Mouitte. Un bon coup de ponçage, la protection d'un produit hydrofuge ont rendu lisible l'essentiel à connaître de l'œuvre du créateur du Canal de Carpentras. Nettoyage réalisé par le sculpteur Vincent Lievore.



ETF ENT. TESTUD Fabrice

CHAUFFAGE - SANITAIRE
ENERGIE SOLAIRE

ELECTRICITÉ - CLIMATISATION
ARROSAGE - ADOUCISSEURS



159, route de Montoux - 84210 PERNES-LES-FONTAINES
06 89 62 24 57
entreprise-testud-fabrice@orange.fr



ensemble, c'est mieux

le plaisir de **Bricoler** l'envie de **Décorer** la passion de **Jardiner**

TESTUD FRÈRES

Route de Carpentras

Tél. : 04 90 66 54 04
Fax : 04 90 66 43 05



• Vente Granulats et Sable
• Recyclage Gravats et Terre

1412 Chemin des Capelets - 84210 PERNES LES FONTAINES
06.43.93.26.30 - entatgranulats@orange.fr

Patrick GAUTIER & Fils

Elagage - Abattage
Débroussaillage
Taille de haies - Tonte

ENTRETIEN DES ESPACES VERTS

33 les Meyrennes - Pernes-les-Fontaines
Tél. : 04 90 66 43 42 ou 09 52 17 62 67

Christelle RECORDIER

Expert immobilier agréé
Agrément Centre National de l'Expertise n° 102021

L'expertise immobilière, pour défendre vos droits,
protéger vos intérêts, sécuriser vos projets.

► Vente, acquisition, succession,
donation, divorce, litige....

Retrouvez toutes les informations utiles sur :
www.expertimmobilier-recordier.com

06 83 38 34 99
christelle.marmey@orange.fr

Expertise - Conseil - Accompagnement



M.E.P

CONSTRUCTION

MAÇONNERIE GÉNÉRALE • TOITURE

06 43 49 54 76



- Construction neuve et rénovation
- Réalisation de plans d'aménagement intérieur
- Réalisation de permis de construire
- Déclaration Préalable
- Conception dossiers accessibilité & sécurité

Émilie et Grégory MARTINEZ

Maître d'œuvre • Courtier en travaux • Réseau d'artisans tous corps d'Etat
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h sur RDV

120 avenue Font de Luna (siège social)
175 Cours de la République (bureau)
84210 Pernes les Fontaines
www.imagine-habitat.fr
imaginehabitat@gmail.com

06 26 25 61 85

PWServices

Patch Works Services



Aide administrative - Livraison de courses à domicile
Garde d'enfants de + 3 ans - Garde d'animaux domestiques
Préparation de repas - Ménage / Repassage
Maintenance & Vigilance - de votre maison

Béatrice TORTEL
Tél. : 06.52.70.12.12
846 chemin de la Fabrique
84210 Pernes les Fontaines
www.patchworks-services.fr

Entreprise agréée par l'Etat
50% de réduction d'impôts



LES VALAYANS



Le toit de l'église est sécurisé, la restauration se poursuit

L'intervention d'urgence sur la toiture de l'église au niveau de l'abside suite à l'affaissement d'une poutre est terminée. Pour ce faire, la municipalité a fait intervenir l'entreprise spécialisée *Helmer* des Valayans. "On l'a échappé belle" commente sobrement Sauveur Lanaia. Le président de l'association de œuvres paroissiales des Valayans se concentre désormais sur le lourd chantier de restauration des œuvres picturales et statuaires de l'église. "Le nettoyage des statues dorées de St Marc et St Joseph est achevé. La restauration des 14 stations du chemin de croix a commencé. La restauratrice Martine Perrenoud procède au nettoyage des peintures et au comblement des lacunes. 4 sont terminées, 5 autres sont en cours, Il nous manque encore les fonds pour les 5 dernières. Nous aimerions pouvoir présenter un chemin de croix restauré aux prochaines Pâques". Gageons que les visites de la crèche de Gérard Cartier sauront favoriser les dons.



poutre
avant
restauration



poutre
après
restauration



Evangelistes et deux stations
du chemin de croix restaurés

Le stade change de look

C'est nouveau, l'entrée au stade se fait désormais par le parking, l'ancien accès est fermé par une clôture. La remise à neuf des vestiaires, l'installation de poubelles et le changement des filets de protection pourraient bien donner envie aux Valayannais de grossir les rangs des supporters de leur club de foot !



Le Livre...

La parution du livre de Benoît Gros, prévue au printemps 2022, relatera l'histoire de l'église. Tout commence au XIX^e siècle lorsque, dans un élan de foi et de solidarité, les habitants du hameau en décidèrent la construction, puis son entière décoration de fresques, peintes par Charles Barbantan. Anecdotes, documents, vieilles photos apportent un regard neuf sur l'édifice religieux.

Les personnes désireuses d'en savoir plus, peuvent réserver l'ouvrage en prévente auprès de Sauveur Lanaia au 06 20 59 12 26 - slanaia@sfr.fr

A vos agendas

Le club de foot A.S. Valayannaise organise son **grand loto le samedi 5 février** à 16h à la salle des fêtes et au bar Le cercle de l'union.



URBANISME ET TRAVAUX

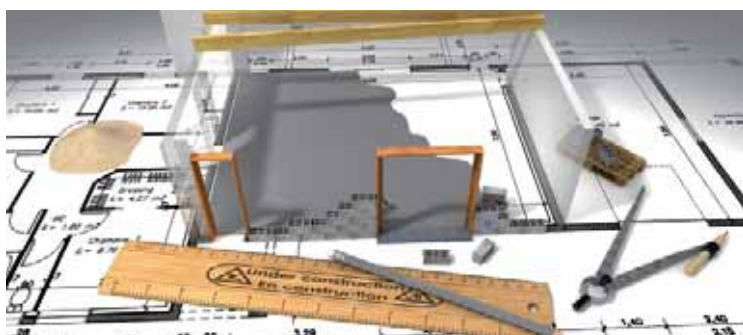


Pour tous vos travaux, ayez le réflexe Urbanisme !

Vous souhaitez réaliser des travaux de construction, d'agrandissement de maison d'habitation ou d'extension de local professionnel ; vous envisagez de changer vos fenêtres, ravalé une façade...?

Quelle que soit la nature de votre projet, vous devez obtenir une autorisation d'urbanisme, avant de démarrer tout travaux. L'étude du projet permettra à la commune de vérifier s'il est conforme à la réglementation en vigueur. Consultez l'architecte conseil de la commune, il est là pour vous.

Service urbanisme 04 90 61 45 02
urbanisme@perneslesfontaines.fr



Charte des terrasses, ce qu'il faut savoir !

Ville d'art et d'histoire, Site Patrimoine Remarquable, la ville de Pernes-les-Fontaines se doit de respecter certaines règles administratives dans le cadre de l'occupation et de l'utilisation du domaine public afin notamment de garantir la qualité de vie des Pernois.

Une autorisation préalable d'occupation du domaine public, délivrée par la mairie, est nécessaire si vous souhaitez installer une terrasse, un étalement de marchandises devant votre boutique, exercer de la vente ambulante, organiser des spectacles, des manifestations associatives, culturelles et sportives, réaliser des travaux ou un déménagement, sur le domaine communal. Le règlement d'occupation du domaine public dicte un certain nombre de consignes qui doivent être mises en pratique. Par ailleurs, une Charte des terrasses a été élaborée pour guider plus spécifiquement les professionnels de la restauration.

Comment savoir et comment faire ?

La Charte des terrasses, le règlement d'occupation du domaine public et les formulaires de demande d'autorisation préalable sont consultables sur le site www.perneslesfontaines.fr. Vous pouvez également les recevoir par courriel, sur demande, auprès du secrétariat du Maire à l'adresse suivante : contact@perneslesfontaines.fr.

Les services de la mairie sont à votre disposition pour vous accompagner.



DÉMATÉRIALISATION DES DEMANDES D'AUTORISATIONS D'URBANISME, C'EST POUR BIENTÔT

Au 1er janvier 2022, les communes devront pouvoir recevoir sous forme électronique les demandes d'autorisation d'urbanisme impulsé par le ministère de la Transition écologique.

Dans le prochain numéro du Journal de Pernes, nous détaillerons pour les usagers les modalités de la mise à disposition du nouveau service en ligne.

Plus d'infos : www.perneslesfontaines.fr

Travaux sur Pernes

Ça roule !

Cours de la République - route de Mazan

Le nouveau giratoire réalisé à cette intersection très fréquentée a réussi à fluidifier la circulation des véhicules, "bouchonnant" à certaines heures de la journée. Les travaux d'un coût de 210 000€ ont été réalisés par la société Colas.

Route d'Althen

La réfection de la route dans sa partie hors agglomération est terminée, les travaux dans le village ont pris le relais à partir du carrefour du U Express. Ils concernent la réfection des réseaux, la création d'un cheminement piéton et la mise en sécurité des voies par des plateaux ralentisseurs. L'éclairage public sera renouvelé et les réseaux électriques enterrés. L'implantation d'un carrefour giratoire à 4 branches à l'intersection des chemins de Sudre, Saint Antoine, route d'Althen et Louis Chabran améliorera les flux de circulation. Enfin, en phase finale, la pose d'enrobé.

La fin du chantier subventionné à hauteur de 34% par le Département de Vaucluse est prévue vers le mois de mai.

Route des Garrigues

La réfection de la chaussée était attendue des riverains du quartier des Garrigues et par les nombreux conducteurs empruntant quotidiennement cette route très fréquentée.

Chemin de La Roque

La pose de la couche de roulement est terminée depuis mi-novembre. La chaussée très abîmée entre la route de St Didier et Mazan méritait une réfection totale.

Route de la Courtoise

Les travaux de réfection de la chaussée avec reprise de l'enrobé dans le secteur de l'aérodrome et du carrefour de la Courtoise ont également pris fin.



Route d'Althen

Giratoire, cours de la République

C'est dans les tuyaux !

Aire de Covoiturage

Dans un contexte de transition énergétique, il convient de réduire nos impacts en agissant sur l'ensemble des déplacements et en particulier ceux contraints, tels les déplacements du quotidien domicile-travail, domicile-étude, etc. Pernes-les-Fontaines a ainsi étudié l'installation d'une aire de co-voiturage sur la commune. L'aménagement du parking situé à l'extrémité des petites Valettes et à proximité du carrefour P. Belhomme a retenu l'attention du Département de Vaucluse.

Dans une optique de déplacement alternatif, de réduction du trafic routier et d'économie, Aurélie Vernhes élue déléguée à l'environnement suit ce dossier, subventionné par le Département de Vaucluse.

Ça avance !

Place de la Juiverie

3 nouveaux locaux commerciaux seront à disposition d'artisans des métiers d'art à la fin du printemps 2022. Le projet de restauration de cette bâtisse en fond de place a retenu l'intérêt des services de l'état qui ont attribué à la ville une aide financière exceptionnelle de près de 180 000€, soit plus de 50% des travaux. Lors de la présentation de ce projet, le maire avait exposé le rôle économique du secteur de l'artisanat d'art, participant à la revitalisation des quartiers et à l'attractivité du territoire.

Cachons ces conteneurs poubelles que l'on ne saurait voir !!

Suite à l'implantation de bennes facilitant la collecte des déchets ménagers, la commune a demandé à l'Université Populaire du Ventoux (UPV), dans le cadre de ses chantiers d'insertion, la construction de caches conteneurs en pierre. Ces murets occultants sont justifiés par la préservation de la propreté de l'espace public et par la limitation de la pollution visuelle.

Via Venaissia

Didier Carle, maire de Pernes avait plaidé la cause auprès du département de Vaucluse. C'est donc sous l'impulsion de Thierry Lagneau, vice-président du Conseil départemental de Vaucluse que les travaux de jonction du tronçon Pernes - Velleron se terminent avec d'importants aménagements sur la voie et au niveau du carrefour de la route d'Avignon. La section Pernes / Carpentras fait encore l'objet de démarches entre le département de Vaucluse et SNCF Réseau, propriétaire des voies.



Via Venaissia, ici en rouge



Chemin de La Roque/Pernes

Déviations de Pernes par le Nord

Depuis son installation dans le fauteuil de maire, Didier Carle a relancé le projet départemental d'envergure de contournement de Pernes par le Nord (rocade Carpentras Sud). Après plusieurs échanges avec Maurice Chabert, ancien président du département de Vaucluse, le maire a rencontré la nouvelle présidente et le vice-président du conseil départemental de Vaucluse en charge des travaux, afin de réétudier un tracé pour la relance du projet.

VOUS VIVEZ À PERNES, VOUS AIMEZ PERNES, ACHETEZ À PERNES !

VICTORIA INSTITUT

Soins phyto-aromatiques, maquillage bio,
bons cadeaux, épilation hypoallergénique,
Ouvert du lundi au vendredi 9h-18h
le samedi 9h-14h, fermé le mercredi.

Place du Portalet
04 90 34 49 76

MULTISERVICES GENIBÂT

Pierre PINERO

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE • PLOMBERIE • SERRURERIE
FERRONNERIE • MENUISERIE • VITRERIE
MAÇONNERIE (SECOND ŒUVRE) • PEINTURE

167 impasse de la citronnelle
04 90 61 39 79 / 06 61 57 42 74

ROSE POUDRÉ

Vente de lingerie féminine
et masculine

IDÉES CADEAUX
260, Av. Jean Jaurès
09 83 55 67 10

MY BIOSHOP

Votre Espace Bio

603, Av. Charles de Gaulle
du lundi au samedi
de 8h30 à 12h30 et de 14h à 19h

04 90 30 99 23

BANQUE POPULAIRE

1, Chemin des Coudoulets

04 90 61 43 94

Place du Portail Neuf

04 90 61 42 60

KINOCREA

Atelier, boutique de loisirs créatifs
Idées cadeaux pour les fêtes

32, Av. Paul de Vivie
06 75 55 17 68

ARTOPHAGE

Association culturelle

11, Av. Font de Luna
04 90 34 69 45

SHIATSU

Énergétique traditionnelle
Catherine COHEN-ADRIA

244, Av. Jean Jaurès
06 84 76 34 94

LE POTAGER DES HALLES

Fruits et légumes

374, cours de la République
04 90 61 52 93

CONFORT MÉNAGER

Josiane Testud

Art de la table - Cadeaux - Déco
Santons Escoffier - Faïence
Droguerie spécialisée

Av. du Barriot
04 90 66 53 47

« AUTREMENT »...

vosre fleuriste

Pour des fêtes fleuries, des créations
personnalisées et des cadeaux originaux
Service Interflora

41, Av. Jean Jaurès - Porte Villeneuve
04 90 61 30 64

Librairie

Des bulles et des lignes

Librairie - Cadeaux - Jeux

37, place du Portail Neuf
04 90 61 30 60

CENTRE DE BIEN-ÊTRE

« En Harmonie »

Massage bien-être, réflexologie plantaire,
acupuncture traditionnelle chinoise, hypnose
92, Avenue Perle du Comtat

06 19 03 19 75

A&C LE PRIMEUR DE LA GARE

Fruits et légumes

217, Av. de la Gare
06 87 27 33 48

BOULANGERIE PAIN'O

Boulangier - Pâtissier

69, Av. Jean Jaurès
04 90 34 81 42

OXYG'N CONDUITE

Auto-École

154, Av. Jean Jaurès
04 90 61 36 61 / 06 68 89 31 84

LUBERON VENTOUX Immobilier

Agence immobilière

124, Av. du Barriot
06 86 26 70 40 / 04 90 70 70 70

C.C.T de Prato

AUTOVISION

Contrôle technique automobile
Z.A de Prato
04 90 60 72 22

La Mousse Gourmande des bières d'exception

Dégustations-ventes

53/57, rue de la Porte Notre-Dame
06 80 88 39 87
www.lamoussegourmande.com

TROTTIN'R

Location de trottinettes
électriques

219, Chemin de l'Argilouso
06 69 41 63 16

PEP'S Jean

Prêt-à-porter

homme, femme / toutes tailles
150, Av. du Barriot
04 90 66 81 38



enfance JEUNESSE

Les CE1 de Louis Giraud s'initient au provençal

Préserver le patrimoine immatériel qu'est la langue provençale n'est pas chose facile, c'est pourtant le challenge que s'est donné Lucie Bollusset, professeur des écoles à Louis Giraud. L'experte en Provençal en passe de recevoir son habilitation à enseigner la lengo nostre a déjà mis entre les mains des petits Pernois débutants un album ludique offert par la ville, dans lequel la mémorisation par les images facilite l'exercice d'apprentissage.



Vacances d'automne actives à l'Espace Jeunesse

Studieux, éducatif et ludique, le programme de l'Espace jeunesse a été particulièrement chargé pendant ces premières vacances scolaires. Tous les matins pendant 2h, les jeunes ont pris le temps de faire leurs devoirs et d'apprendre leurs leçons avec le soutien des animateurs de l'aide aux devoirs. Les adolescents se sont mobilisés 2 journées à la colonie d'Aurel pour nettoyer les abords du château. Les points gagnés financeront les sorties des vacances scolaires.

Santé

L'Espace Jeunesse pense aussi à la santé. Une diététicienne nutritionniste a sensibilisé les jeunes à mieux comprendre ce qu'ils mangent, à l'aide d'une appli sur téléphone. Elle a décortiqué un repas, expliquant tout ce qu'il faut savoir sur une alimentation saine et équilibrée. L'approche sera reconduite et renforcée.

En partenariat avec l'association "les ateliers de Zulfy", une activité surprise enrichissante a permis à 12 jeunes de découvrir leur voix, apprendre à gérer leur stress, gagner en confiance en soi et se faire plaisir.

Halloween

Dans la salle Marcel Pagnol relookée pour la soirée Halloween, les animatrices accompagnées de 8 jeunes ont créé une ambiance qui devait terrifier petits et grands. 35 ados ont participé à cette soirée, assortie d'un concours de déguisement et suivi d'une soirée dansante. Ambiance Halloween encore et gros succès pour 24 jeunes lors de la sortie au parc Spirou. Avec seulement 4 matinées de stage de magie, 8 apprentis "Harry Potter" ont réussi à fasciner leur public pendant le petit spectacle monté pour l'occasion. Une première !

Sport

L'équipe d'animation a organisé des tournois autour du tennis de table, baby foot, pétanque et reconduit la journée "burger - FIFA" avec un tournoi en double et une belle victoire d'un duo inattendu !

Nouveau en sport, l'escalade en intérieur avec une multitude de parcours et des challenges qui ont beaucoup amusés les jeunes.

L'Espace Jeunesse remercie l'ITEP et la mairie de Saint-Didier pour le prêt de bus pour leurs différentes activités.



ALSH PERNES RÉCRÉ Un jour, je serai...

Une courte phrase pour un vaste programme proposé par l'ALSH pendant les vacances d'automne. Pourquoi s'arrêter à un seul métier, un seul héros ou un être imaginaire, lorsqu'on peut être tout ça à la fois ?

Le but de ces 2 semaines, être ce qu'on a envie d'être !

Le thème, basé sur l'imaginaire, a permis à un quarantaine d'enfant de 3 à 5 ans et autant de 6/12 ans de devenir quelqu'un d'autre, de créer un personnage et choisir leur devenir.

Les animateurs ont fait découvrir aux enfants plusieurs métiers, héros, personnages, artistes... et apporté beaucoup de joie par de nombreuses activités manuelles créatives, des jeux sportifs dynamiques et des grands jeux. Leur imaginaire s'est aussi réveillé par la diversité des intervenants.

Bien être

Stéphanie Hythier sophrologue, initiait les enfants à la relaxation et au bien-être. La sophrologie permet d'établir ou renforcer l'équilibre entre les émotions, les pensées et le corps pour améliorer la qualité de vie (gestion du stress, sommeil de qualité, gestion des émotions, confiance en soi...). Fabienne Marcothorchino a animé une séance de relaxation avec les bols tibétains.

Sport

Les indéformables ont sorti leurs palettes circassiennes, acrobaties au sol, jonglerie (balles, assiettes chinoises, foulards, cerceaux, diabolos, bâton du diable), équilibre sur objets (fil, boule, rouleau américain), aériens (trapeze)...

Le Badminton Olympique de Pernes, en partenariat avec la ville a prolongé, les Jeux Olympiques de Tokyo et anticipé ceux de 2024 à Paris pour faire connaître ce sport aux enfants.

Capoeira Vacluse - Ginga Mundo Caninana fut une grande découverte pour les enfants. Ce sport de combat folklorique brésilien, véritable mélange de la culture brésilienne, est une activité récente en France mais très demandée par tous les publics. La Capoeira est une activité extrêmement diversifiée qui permet à tout le monde de s'y identifier et de s'amuser.

Artistique

Stell'air invitait les enfants au recyclage à travers la création de bijoux ou accessoires réalisés dans des chambres à air de pneu.

Le FabLab a ouvert l'accès à l'artisanat d'art, au numérique et aux nouvelles technologies par leur démarche de démocratisation des connaissances et des savoir-faire, dans les domaines du numérique, de la robotique, de l'électronique, et aussi du travail de la matière, de l'artisanat et du bricolage.



La directrice de l'accueil de loisirs et son adjointe, remercient toute l'équipe d'animation, les enfants les parents et les intervenants pour ces vacances.

**Prochaines vacances
du 7 au 18 février 22**

Contact : 06 26 40 01 06
alshpernes@gmail.com



RESTAURATION COLLECTIVE



Tous les goûts sont dans les épices

Le thème national la semaine du goût 2021, invitait les scolaires à un voyage au pays des nouvelles saveurs d'ici et d'ailleurs.

En partenariat avec l'équipe municipale, le chef de la cuisine centrale a imaginé pendant toute la semaine, des menus spécifiques à la découverte des épices et des herbes fraîches. Exemples de propositions du chef Christophe : filet de colin sauce ciboulette, poulet sauce curry, lentilles curcuma, salade de riz paprika et au dessert, compote de pommes au gingembre, namoura libanais (entremets semoule fleur d'oranger) ou oranges à la cannelle... Mmmmm !

En parallèle, des actions pédagogiques étaient menées dans les écoles par les équipes municipales.

La société prestataire Elior a fourni environ 400 prospectus "Mon passeport Gourmand" aux élémentaires et 150 petits coloriages "Tous fous du goût" aux maternelles. Les seniors bénéficiaires du portage à domicile ont aussi reçu une petite documentation.



Les équipes "Restauration" et "Animation" à Marie Mauron avec le maire, D. Carle et les responsables des services Virginie Cossu et Emilie André.

Un fruit à la récré, c'est bon pour la santé

Tous les jeudis depuis une dizaine d'années, à l'initiative de la municipalité et géré par le service de restauration scolaire, les maternelles et les élèves du primaire des écoles de Pernes goûtent d'un fruit de saison, hors des sentiers battus de préférence. Exit donc les classiques pommes et bananes, remplacées chaque fois que possible par des fruits locaux diversifiés, kiwis, figues, grenades... voire même des feuilles d'endives ou de betteraves crues visuellement attractives et astucieusement présentées.

L'expérience plutôt concluante a été étendue depuis 2 ans à l'Espace Jeunesse, avec interdiction d'apporter sodas et sucreries industrielles ce jour là. Pendant les vacances d'automne, Sébastien Poudevigne, responsable de la structure a "enfoncé le clou" avec une matinée consacrée aux bons repères alimentaires.

En filigrane, l'action répétée crée un temps de découverte, de partage et d'équité entre tous les enfants et ados.

L'enjeu des actions "un fruit à la récré" ambitionne de modifier durablement les habitudes alimentaires des jeunes, accros par facilité aux chips, barres de céréales chocolatées, boissons sursaturées de sucre, de gras et autres additifs, producteurs de surpoids, d'obésité et de maladies cardio-vasculaires.



La communauté d'agglomération... pourquoi, pour qui ?

Le 20 septembre dernier, les élus communautaires ont voté le passage des Sorgues du Comtat en communauté d'agglomération. Motifs : « nous dépassons désormais le seuil des 50 000 habitants et nous avons les compétences nécessaires ». Une évolution évidente et qui va de soi pour le président, maire de Monteux.

Ce vote, auquel Robert IGOULEN, Conseiller de Pernes, a refusé de s'associer, est intervenu sans justificatifs économiques et financiers expliquant les avantages et les inconvénients de cette évolution, sans référence aux impacts sur la vie quotidienne et sans débat préalable. **La vraie raison** est la volonté du maire de Monteux d'être reconnu comme un partenaire important au sein des collectivités du département, au même niveau de considération que les présidents de la Cove (Carpentras) et de la Coga (Avignon).

Seul avantage concret indiqué en séance : une subvention complémentaire de l'Etat d'environ 100 000 €/an (0,2 % du budget des Sorgues du Comtat), à partager en cinq, sans être assurés du maintien par l'Etat de ce bonus. Avantage accessoire pour les dirigeants : le passage de leur indemnité dans la catégorie supérieure, une hausse à laquelle ils disent vouloir renoncer.

Impossible d'en sortir !

Les conditions de retrait d'une commune de la communauté d'agglomération, rendent impossible sa sortie. Outre l'accord du préfet, celui de la commission de coopération intercommunale (présidée par le maire de Monteux), l'avis conforme des autres communes, il faut justifier d'une étude des impacts financiers, fiscaux et sur les personnels concernés. Et surtout, ne pas laisser l'intercommunalité sous le seuil de 50 000 habitants. Autrement dit, Pernes est condamnée à rester solidaire de Monteux, Sorgues, Bédarrides et Althen. Certains y voient une chance. Mais le doute est permis.

Qu'en pensent les Pernois ?

Les intercommunalités devaient se traduire par la mutualisation des moyens et de meilleurs services à la population. Chez nous, on a tout faux, avec de nombreux doublons de personnels et de locaux et des conséquences sur les hausses d'impôts. De plus, les Pernois ne savent pas vraiment qui fait quoi entre la commune et l'intercommunalité. A chaque question posée pour un problème du quotidien, la réponse des services ne varie pas : « c'est pas nous, appelez les Sorgues du Comtat ». Et les transferts de compétences ne vont peut-être pas s'arrêter là. Demain, la crèche, les équipements pour l'enfance et la jeunesse ? Le prochain contrat avec la Caisse d'Allocations Familiales de Vaucluse montre la voie.

La question importante est de savoir si les Pernois sont satisfaits de ces évolutions. N'ont-ils pas le sentiment que la solidarité profite davantage à d'autres communes, Monteux par exemple ?

Lors du Conseil municipal du 18 novembre, **les élus du groupe « Pernes Eco Citoyenne » ont longuement expliqué les raisons de leur refus.** Et ce n'est un secret pour personne que de dire les doutes et les inquiétudes du maire et de sa majorité, obligés de batailler jusqu'au bout, pour faire valoir les spécificités de Pernes dans le Pacte Financier qui lie les cinq communes. Ces difficultés, et celles que nous vivons avec la crise sanitaire, ne doivent pas empêcher tous ceux qui le pourront de passer de bonnes fêtes de fin d'année.

Vos élus du groupe Pernes Eco Citoyenne – Contact au 06 42 18 64 29



ROBERT IGOULEN



SABRINA BOHIGUES



JEAN-CLAUDE GRAVIERE

Manque de médecins la municipalité mobilisée

Souvenez-vous, c'était le refrain des années 80, 90, jusqu'en 2000 "la Sécu c'est bien, en abuser ça craint". À l'époque il fallait boucher "le trou de la Sécu". Les politiques de tous bords en étaient convaincus : diminuer le nombre de médecins ferait baisser les dépenses de santé. Une obsession à l'origine de la pénurie actuelle et les gouvernements successifs ont donc restreint le numerus clausus pendant plus de 25 ans, abaissant le nombre d'étudiants en médecine. Il faudra attendre les années 2000 pour que la France relance doucement à la hausse et, un peu tard, son nombre d'étudiants en médecine.

La municipalité de Pernes, afin d'anticiper le départ de certains médecins, travaille depuis plus d'un an et demi sur ce sujet.

Ainsi, diverses actions ont été menées par la municipalité :

- des courriers ont été envoyés à de très nombreuses universités pour leur faire connaître Pernes et sa problématique. À cela nous avons joint une brochure présentant la ville ; mais aussi à des universités étrangères ; à l'ordre des médecins ; à l'Agence Régionale de la Santé.
- des rencontres ont été organisées avec Madame J. Alary, coordonnatrice de la Communauté Professionnelle Territoriale de Santé (dont l'une des missions est d'accueillir les jeunes professionnels de santé en formation et faciliter l'installation de nouveaux professionnels), avec Monsieur Alain De Haro, le directeur du Pôle Santé de Carpentras, avec l'ARS, le Conseil Régional et le C.P.T.S, mais encore avec le Professeur Navarro du CHU de ST Eloi à Montpellier et professeur à l'Université ou avec les professionnels de la santé de Pernes et le CPTS. Nous avons aussi étudié l'accueil de jeunes médecins.

Notre système de santé se montre incapable de s'adapter, renvoyant le problème aux communes, comme toujours...

Transformation de la Communauté de commune

« *Le maire de Pernes fait entendre sa voix et se fait le porte-voix des communes les moins « riches ».* » dit le Président de la commission finances de l'intercommunalité, conseil du 22 novembre. Le passage de communauté de communes en communauté d'agglomération a été un long débat entre la ville de Pernes et Les Sorgues du Comtat.

Nous avons voulu, avant de créer cette communauté d'agglomération, revenir sur le pacte financier entre les communes, pacte qui a occupé les esprits depuis près de deux ans, plus de solidarité et de partage de la croissance, revenir sur certaines dotations, c'était notre leitmotiv à tous les élus pernois.

Nous avons négocié avec la ville de Pernes que le partage de la croissance de la communauté soit mieux distribué. Il le sera et Pernes en sera bénéficiaire ; négocié pour que notre attribution de compensation soit plus importante pour le budget de la commune.

Nous avons bougé les lignes, notamment sur les critères de partage de la croissance où nous avons pu ajouter la prise en compte de la longueur de la voirie et retirer du critère de la population "la pondération au revenu fiscal" qui pénalisait Pernes.

Il est vrai qu'il est difficile de sortir d'une intercommunalité pour partir vers une autre qui exerce une autorité sans partage, ou vers une communauté que certaines communes souhaitent quitter.

Il est à noter, que toutes les communes de la communauté avaient délibéré favorablement et à la quasi-unanimité des élus. Dire non c'était s'isoler de la table des négociations, dire non c'était être déjà inerte à la table des négociations.

Nous pensons que nous devons faire preuve d'une capacité d'adaptation et au milieu de ces circonstances fussent-elles défavorables, il nous faut être en action, il nous faut défier et affronter les obstacles.

Vous savez, depuis des années j'ai appris que l'action est une force sur l'échiquier politique. Soyons tous dans l'action mais sachons aussi être toutes et tous attentifs, vigilants, courageux.

Bonnes Fêtes de fin d'année à toutes et tous !



Le CCAS chouchoute ses auxiliaires de vie

La ville a mis en place depuis peu des cours de pilates pour les auxiliaires de vie sociale qui assurent le service d'aide à domicile. La discipline est une activité physique de renforcement musculaire profond, basée sur des techniques de respirations. Le pilates permet de soulager les douleurs et prévenir les risques liés aux efforts répétés que font les AVS.

Les cours hebdomadaires, donnés par Angélique, également prof au CLC, sont pris en charge par le CCAS et gratuits pour les AVS qui souhaitent les suivre.

Le premier cours a eu lieu au CCAS tout début novembre.

Retour des activités au club senior. Enfin !

Un an que les adhérents du club senior du CCAS attendaient leurs chères parties de cartes, disputées avec bonne humeur autour des tapis verts !



A la reprise le 2 novembre, s'ajoutait la présentation la nouvelle animatrice. Mireille, remplace désormais Zabou, appelée à d'autres fonctions au sein de la collectivité. Mireille et Zabou ont offert un goûteux goûter spécialement préparé par elles-mêmes, au plus grand plaisir des joueurs, sensibles à cette marque de convivialité partagée.

Le club senior est ouvert le mardi, jeudi et vendredi après-midi.
Contact 04 90 61 45 05 – ccas@ville-pernes-les-fontaines.fr

**Le Noël des seniors,
un festival pour les papilles**

Tous les ans, à l'approche des fêtes de fin d'année, la ville de Pernes offre aux personnes âgées de plus de 69 ans un colis gourmand.

La distribution des colis attribués à partir de 85 ans s'est déployée de fin novembre à début décembre.



Zabou et Mireille

LE BISTROT DE LA GARE

Restaurant
339, Av de la Gare
04 90 61 81 92

AU MARCHÉ DE PROVENCE

Restaurant - Brocante
74, Av du Bariot
07 71 07 74 90

Aud'Optique

Opticien
66, Av du Bariot
04 32 85 45 20

BRUNET Frères

BOUCHERIE-CHARCUTERIE-TRAITEUR
Volailles fermières - Plats de fêtes
Pensez à vos commandes
Porte Villeneuve
04 90 61 21 13

SAVEURS SALINES

Restaurant de fruits de mer
5, quai de Verdun
04 90 30 09 95

BOUCHERIE DES HALLES

Boucherie / Charcuterie
Traiteur
374, Cours de la République
04 90 60 29 34

O'WENS

Bar - Pub
603, Av. Charles de Gaulle
06 58 47 48 52

RÉPAREX FROID

Climatisation - Chambre froide
Équipement hôtelier
18, Allée de Prato
04 90 63 21 42

LA COUR DES GRANDS

Restaurant
174, Av. Jean Jaurès
06 63 21 35 68

Les Pharmacies de Pernes

s'associent aux fêtes de fin d'année
pour vous aider à préparer et
à passer de bonnes fêtes.
Parfums • Maquillages
Coffrets cadeaux divers

PROFIL

Menuiserie PVC - ALU
58, Av. Charles de Gaulle
06 16 91 20 43

CHLEA CONSULTING

Externalisation administrative
et Consulting organisationnel
623, Route de Monteux
07 54 25 75 32

AU PUIITS FLEURI

ARTISAN FLEURISTE
illumine votre intérieur
centres de tables, senteurs
et décorations pour les fêtes
7, Av. Perle du Comtat
04 90 66 53 03

Boulangerie-Pâtisserie L'ÉPICURIEUX

Pain bio
49, place Aristide Briand
04 90 11 07 86

SNC ORS-PROST

TABAC - CIGARES
PRESSE - FDJ
ARTICLES CADEAUX
7, Av. Jean Jaurès
04 90 66 53 91

WELDOM

Bricolage-Jardinage
Ménager • Matériaux • Location
Une foule d'idées-cadeaux de Noël
pour vos parents ou amis bricoleurs
603, Av. Charles de Gaulle
04 90 66 54 04

BRASSERIE LE JEAN-JAURES

Cuisine traditionnelle, grillades, salades.
13, Av. Jean-Jaurès
04 90 66 57 26

SAPERNELLE

Savonnerie artisanale
408, La Grande Villefranche
06 27 23 93 92

LES FANTASIES DE CO

Bijoux fantaisies, sacs, accessoires,
parfums
1676, Petite Route de Carpentras
06 11 03 32 70

PALM COIFFURE

Salon de coiffure
32, Av Paul de Vivie
07 49 02 29 93

KARINE COIFF'

Coiffeur Mixte
406, Av. du Bariot
04 90 61 20 25

LA BOUTIQUE POP

Souvenir - Cadeaux
39, Rue de la République
06 66 10 66 48

L'ESTANQUET DI FONT

Restaurant
247, Quai de Verdun
04 86 04 29 46

DAME L'OIE

Restaurant
56, Rue du Troubadour Durand
04 90 61 62 43



À Pernes, on sein'teresse !

En partenariat avec les commerçants de Pernes et l'association des Blouses Blanches de Pernes (BBP), la Ville s'est mobilisée pour la première fois à la grande campagne annuelle de lutte contre le cancer du sein. Parmi les actions menées, Kinocréa a imaginé un atelier créatif de fleurs roses et blanches en papier que les commerces ont utilisées pour déclinier leurs vitrines sur tous les tons de roses. Un concours lancé par les BBP devait départager la plus originale. Des urnes déposées chez les commerçants recueillaient les dons. Au marché tous les samedis matins d'octobre sur le stand des BBP, l'asso La Photo dans le Cadre proposait aux clients leur portrait pour 5€, reversés à La Ligue. Fin novembre, M. le Maire, l'adjointe au commerce et à l'artisanat Aurélie Devèze, les BBP et l'Acap ont remis à Anne-Marie Gouffroy-Bologna, présidente de l'antenne Vaucluse de La Ligue contre le Cancer, un chèque de 2 615€, représentant l'intégralité des recettes de l'opération.

L'éclairage rose projeté sur la tour de l'Horloge a rappelé tout le mois l'adhésion de Pernes à la grande cause nationale.



French Tech Week, rencontre avec les pros des industries culturelles et créatives



Mi-novembre, la ville de Pernes a été choisie pour donner le coup d'envoi à une semaine de rencontres, tournées vers tous les acteurs de la diffusion culturelle en Vaucluse et dans les Bouches-du-Rhône. Vaucluse Provence Attractivité, le Pôle Culture & Patrimoines, en partenariat avec la French Tech Grande Provence ouvrent la French Tech Week avec les Rencontres Pros Industries Culturelles et Créatives, souhaitant accompagner ainsi le plan de relance pour la Région Sud en favorisant les collaborations entre les acteurs et les porteurs de solution. Les compagnies de théâtre, festivals, lieux de diffusion, musées et centres d'art, écoles, offices de tourisme, producteurs de films et de musique, les éditeurs, la presse et la radio, les jeux vidéos étaient invités à rencontrer l'innovation, à partager les pratiques et les besoins.

Guillaume Pascal adjoint à la culture et au développement économique, Aurélie Devèze adjointe au tourisme, au commerce et à l'artisanat ont saisi l'occasion pour présenter le projet Micro-Folies et le dispositif musée numérique porté par la médiathèque. Les élus ont réaffirmé les atouts de la Bri-cothèque et des services du Fablab dont peuvent bénéficier les acteurs de la culture, du tourisme, du patrimoine et des industries culturelles et créatives. Après des échanges fructueux entre participants de différents secteurs, une visite de la petite cité millénaire clôturait le premier jour des Rencontres de la Région Sud. Violaine Richard, vice-présidente de la Commission Transition numérique des entreprises et des territoires, Aménagement, Économie numérique et Didier Carle, maire de Pernes-les-Fontaines et vice-président de l'Intercommunalité assistaient au lancement "connecté".



CATHERINE AMBROGGI



Grâce à ses passions artistiques que sont la musique et la sculpture d'argile et forte d'une formation certifiante de 3 années en art-thérapie agréée par la FFAT, Catherine Ambroggi vous propose un accompagnement thérapeutique ludique et respectueux du rythme de chacun. L'art-thérapie s'adresse à tous et à tout âge avec ou sans pratique artistique préalable.

Grâce aux médiations artistiques (musique, modelage, cahier créatif, peinture, etc.), Il est possible de s'exprimer autrement que par le verbal.

Le jeu, le geste spontané, l'expression créative permettent "mine de rien" de prendre de la distance avec son vécu, d'apaiser des tensions afin d'aller vers un mieux-être.

Catherine intervient en institution, en cabinet et à domicile.

06 20 29 23 21

catherine.art-t@orange.fr

**#MODE IN ELO
ÉLODIE CHÂTELAIN**



Élodie Châtelain a passé plus de 10 ans de sa vie à Pernes, elle a commencé à travailler sur les marchés de Pernes (prémices de Mode in Elo), puis ouvre sa boutique quelques années après dans le Couchadou. Suite à la naissance de son 1er enfant elle décide de créer sa boutique en ligne.

#Mode in Elo est faite pour vous. Venez découvrir une boutique entièrement dédiée aux femmes et laissez parler votre envie de féminité. L'expérience et la passion d'Élodie pour la mode, vous aideront à trouver la tenue adaptée à votre personnalité et à vos attentes. Des tenues à votre goût avec des nouveautés toutes les semaines refléteront votre personnalité. Un large choix d'accessoires et de bijoux complètera vos tenues !!

07 66 41 56 33

840 Avenue Charles de Gaulle.

Parking accessible devant la boutique
Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h

**EXCEPTION'NAILS
INSTITUT**



Originaire de Pernes, Gabrielle Tomandini a 8 ans d'expérience dans le monde de la beauté. Elle vous accueille dans une ambiance conviviale où règnent professionnalisme et bonne humeur. Une large gamme de soins spécialement sélectionnés pour vous satisfaire et répondre à tous vos souhaits vous attend ! Quel que soit le moment, soyez belle en toutes circonstances... Pour la beauté de votre regard, Gabrielle traite le rehaussement de cils, la teinture de cils ou sourcils, Elle vous propose également plusieurs forfaits d'épilations, visage, bras, aisselles, jambes... Ainsi que la beauté des mains, pose de vernis semi-permanent, manucure, Faites-vous chouchouter par les mains expertes de votre esthéticienne, laissez-vous porter vers un bien-être total.

06 20 79 40 14

840 Avenue Charles de Gaulle.

Parking accessible devant la boutique
Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h. Sur rendez-vous et adapté à la demande

**NOUVELLES SAVEURS
À L'ÉPICURIEUX**



Franck Misitano et Angélique Ferreira font tourner les pétrins de l'ancienne boulangerie Plautre depuis le mois d'octobre. Formé à Montpellier avec un boulanger Meilleur Ouvrier de France, Franck est devenu responsable de production pâtisserie pour 12 boutiques d'un pâtissier indépendant. À L'épicurieux, la vraie baguette tradition française est fabriquée avec une farine agri éthique en commerce équitable qui garantit le maintien du prix pendant 3 ans. Goûtez vite le pain au petit épeautre bio, faible en gluten et riche en goût. À la vente le matin, Angélique réfléchit à étendre la gamme du snacking à de nouvelles recettes, propose viennoiseries, pâtisseries, biscuiteries, guimauves... maison et gère tout l'administratif. Certifié Ecocert, L'épicurieux fournit les écoles, les Restos du Cœur de Pernes et le pôle dialyse de l'hôpital de Carpentras.

55 rue du portail neuf.

Ouvert le matin mardi, mercredi, vendredi, samedi, dimanche de 6h30 à 13h – toute la journée le jeudi de 6h30 à 13h et de 14h30 à 19h30 – Fermé le lundi.

45 rue Aristide Briand.

Ouvert tous les jours de 6h30 à 13h et de 14h30 à 19h30, sauf le jeudi.



erratum

Le Moulin de Nicolas

Pour joindre le moulin à huile d'olive de Pernes-les-Fontaines

composez le
07 86 44 40 49
et adressez les mails à :
lemoulindenicolas84210@orange.fr

L'adresse reste identique,
6 lotissement lis Eminado,
459 route de la Buissonne



Achats de Noël en ville

Consommez pernois !

L'originalité et la qualité de l'offre des commerçants et artisans pernois, leur accueil chaleureux, leurs conseils de pros, séduiront les clients les plus exigeants. Dans une ambiance agréable et tranquille, ils vous éviteront l'agitation éternelle des grands centres impersonnels. Pour vos cadeaux, vos emplettes de fêtes, pensez Pernes d'abord !

**LA BOUTIQUE POP
SE LA JOUE POP CULTURE**



C'est LA boutique spécialisée en Provence dans les cadeaux et la POP Culture des années soixante-dix, 80, 90 à nos jours ! Ouverte en mai, La boutique est une source d'inspiration décalée et régulièrement renouvelée pour trouver une idée cadeau originale pour un anniversaire, Noël, une réunion de famille, une soirée entre ami.e.s.

À travers de nombreux univers pop sur la décoration, la maison, vos héros préférés (E.T. l'extraterrestre, Retour vers le Futur, Goldorak, Harry Potter, One Piece, Naruto...), des créations originales d'artistes coup de cœur ou encore des jeux et des jouets, des consoles rétro, les Maneki Neko, vous aurez toujours une bonne occasion de nous rendre visite !

Seule La Boutique POP réunit entre autres Frida Kahlo, Picasso, Andy Warhol, Sigmund Freud, la Queen d'Angleterre, le Pape, avec des personnages cultes comme les Bisounours, les Shadocks ou les Gremlins dans son concept store situé 39 rue de la République à Pernes-les-Fontaines !
Instagram, @laboutiquepop_pernes
Facebook, LaBoutiquePopPernes
Internet, laboutiquepop.fr

AFTERWORK

Le 18 octobre dernier, a eu lieu un nouvel afterwork, à la Mousse Gourmande. Merci à Yann et son équipe pour son accueil chaleureux, et merci à tous les professionnels venus partager un moment convivial, échanger avec nous, rencontrer de nouveaux partenaires, collègues... ce jour-là. Le prochain Afterwork aura lieu au premier trimestre 2022. Nous comptons sur votre présence (ouvert à tous les professionnels).



OCTOBRE ROSE

L'Acap, les Blouses Blanches de Pernes et la mairie ont habillé la ville en rose, en soutien à la lutte contre le cancer du sein. Merci aux commerçants et adhérents pour leurs vitrines décorées de fleurs réalisées par nos bénévoles. Les urnes déposées dans vos magasins, vos belles initiatives (gâteaux roses, plats spéciaux...) ont bénéficié à La Ligue. Merci de votre participation !



ACAP est là ! *Le mot de la présidente*



Et si cette année, on faisait encore plus pétiller les yeux des enfants pour Noël? Et si cette année, on profitait de la période pour retrouver nos esprits festifs et participer aux différentes manifestations sur Pernes? Et si cette année, on venait rencontrer nos commerçants accueillants et nos artisans experts pour nos cadeaux de Noël? Et si cette année on se faisait plaisir avec des choses simples, une balade dans Pernes aux lanternes, une discussion

autour d'un vin chaud, une photo avec le Père Noël? Cela vous tente de nous rejoindre pour partager ces moments-là avec nous?

En tant qu'Association des Commerçants et Artisans Pernois, notre objectif est en effet de défendre et promouvoir l'ensemble des activités commerciales et artisanales pernoises, de développer de nouveaux partenariats avec d'autres associations pernoises, de proposer de nouvelles idées d'actions de communication, de services... grâce aux membres actifs du bureau de l'Acap et en collaboration avec la municipalité qui nous soutient.

Nous avons la chance à Pernes de bénéficier d'une multitude de commerçants et artisans offrant un large choix de services et de produits de qualité, avec leur savoir-faire et leurs conseils. Merci à vous tous de continuer à « consommer pernois » et faire confiance à nos commerces de proximité, pour que notre village reste toujours aussi dynamique et attractif.

Je termine en adressant à Laetitia Vienney un grand merci pour son implication dans l'association tout au long de ces deux années passées au poste d'assistante et son accompagnement auprès des commerçants et artisans. Aujourd'hui c'est un nouvel axe professionnel qui s'ouvre à elle et on lui souhaite une belle réussite.

Une nouvelle personne prendra bientôt le relais et s'impliquera dans le paysage pernois à venir!

L'ensemble du Bureau de l'Acap
vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année!

Véronique Dubreil

Pour toutes questions contactez l'Acap.
Plus nous partageons nos idées, plus nous agissons ensemble et plus nous progresserons !
04 90 61 45 18

WEEK-END EN FÊTE LES 6 ET 7 NOVEMBRE

Un week-end festif a été organisé par l'Acap avec une soirée dansante animée par un sympathique DJ le samedi soir pour un moment convivial en musique, et un après-midi théâtral le dimanche avec la cie L'Albatros, venue jouer « Un air de famille », dans une ambiance café-théâtre!



Merci à ceux qui sont venus pour leur bonne humeur et leurs pas de danse !

ACCUEIL DES NOUVEAUX PERNOIS

Après quasi deux ans d'absence, l'accueil des nouveaux Pernois a eu lieu le 20 novembre dernier aux Augustins. Pour créer des rencontres et lier connaissance, L'Acap a offert un petit déjeuner aux nouveaux arrivants.

3 JOURS D'ANIMATIONS AU MARCHÉ DE NOËL DE L'ACAP

La 2^e édition de notre Marché de Noël du 10 au 12 décembre avec 2 nocturnes jusqu'à 22h, a lieu dans les jardins de la mairie et place Aristide Briand. Un marché agrandi avec 25 chalets en bois remplis de produits artisanaux et, pour le plaisir de tous, un programme d'animations festives.



Balade gourmande, cadeaux de Noël, artisanat, gastronomie, dégustations, jeux créatifs, maquillage et animations pour les enfants avec les Carnavaux; rencontre et photo souvenir avec le Père Noël, balade en calèche avec les lutins dans la ville... Et le soir, balade aux flambeaux avec les Lanterniers. Il y en avait pour tous les goûts cette année!

Vivement décembre 2022 pour notre 3^e édition !

Christelle GILLES

Photographe

486B, Av Charles de Gaulle
06 20 28 30 88

VOUS VIVEZ À PERNES, VOUS AIMEZ PERNES, ACHETEZ À PERNES

À VOS BÂCHES

*Fabrication - pose de bâche,
pergola, voile d'ombrage*

178, Allée des Alpilles - Z.A Prato 1
04 90 30 79 40

MARGHERITA 1889

PIZZERIA

72, Av. la Perle du Comtat
04 90 66 25 18

AUTO-ÉCOLE MERCIER

*École de conduite
voiture/moto/cycle*

23, Av. Paul de Vivie
04 90 61 37 15 / 06 15 43 35 13

LE PETIT PRINCE A DIT

Librairie

157, Quai de Verdun
04 90 29 77 90

AED BOUTIQUE

*Fabrication de cadres photos,
encadrements et passe-partouts*

769, grande route de Carpentras
04 90 61 42 03

CÔTÉ JARDIN

Restaurant d'été

221, quai de Verdun
06 22 73 27 03

SARL TRUCK VI

(véhicules industriels)

468, chemin de la Prato Zone Prato 1
04 90 62 13 49 - fax 04 90 28 90 77
truckvi84210@gmail.com

Miss Couture

Retouches, créations

126, chemin de la Gare
06 15 56 57 61

SELENA STYLE

*Boutique de prêt-à-porter
et accessoires pour femmes*

83, Av. Jean-Jaurès
09 50 86 71 86

MAURICE GARCIN

Agence immobilière

215, Av. Jean-Jaurès
04 90 61 34 34

CENDRILLON

Chaussures

13, Place Aristide Briand
04 90 61 30 89

Domaine des HAUTS TRAVERSIERS

*Didier & Florian Morel - Viticulteurs
AOP Ventoux en agriculture biologique*

2335, chemin des Traversiers
04 90 66 46 73

Domaine La Camarette

VIN AOP *Ventoux* BIO
HUILE AOC BIO
CHAMBRES D'HÔTES
RESTAURANT

439, chemin des Brunettes
04 90 61 60 78

DRAGONE

Art & Décoration

7, Rue Émile Zola
06 79 09 29 19 / 06 18 94 42 15

M.G. Imprimerie

*Création graphique
Impression offset et numérique
Sites internet*

Prato 2 - 198, allée de Provence
04 90 67 06 70

LES PAPILLES

Caviste

82, Av du Bariot
09 54 00 10 63

APPEL PLOMBIER

Jean-Marie Monterde

Plomberie-Chauffage
Professionnel Gaz Fuel - Artisan RGE

3, Lot. la Toscane
04 90 66 48 35

LES JARDINS DE L'UNION

*Jardinerie - Végétaux
Articles de jardin*

67, Av. de la gare
04 90 66 45 00

AVITUS

Ventes de vins et spiritueux / Caviste

217, Av. de la Gare
06 22 63 69 28

FROMAGERIE DE LA GARE

Fromagerie - Crèmerie

217, Av. de la Gare
04 90 69 64 53

TRIANGLE SERVICE INDUSTRIE

Fourniture industrielle

178, Allée des Alpilles
04 90 30 79 40

LES RUCHERS D'ISA

Apiculteurs - Récoltants

125, Traverse de l'Argilouso
04 90 61 59 21 - 06 04 03 28 15

Retour sur les Salons d'automne

Le post éocène, star du salon des fossiles et minéraux

En version fossilisée, les bulbes de palmiers ou fougères arborescentes des forêts primaires de Nouvelle Calédonie sont identiques à celles d'aujourd'hui. L'importante expo qui leur était consacrée a fortement impressionné le public du 12^e salon des fossiles et minéraux, également passionné par les conférences d'Evelyne Crégut-Bonnoure, paléontologue spécialiste des grands vertébrés. Petit bémol, "l'obligation du Pass sanitaire a découragé 30% des visiteurs par rapport à une fréquentation normale" regrette Dominique Gesbert, organisateur du salon.



13^e salon des santonniers, toujours plus !

Les organisateurs n'en sont pas revenus; 800 personnes le samedi, 600 le dimanche malgré l'obligation du Pass sanitaire!

"Les santonniers ont été dévalisés dès le 1^{er} jour, certains ont refabriqué des pièces le soir pour le lendemain, d'autres ont peint leurs figurines sur place" rappelle Nicole Neyron présidente de Pernosantoun. Il est vrai que chaque créateur a ses clients et que ceux-ci n'hésitent pas à faire le déplacement d'Alès, de Lyon et même de Belgique, tel ce petit groupe qui cale exprès ses vacances en France pour ne pas rater l'un des plus importants salons aux santons de la Région Sud. Ce marché qualitatif rassemble des professionnels du Vaucluse, de Haute-Savoie, Gard, Haute-Loire, Aude...

Marius Lancelin a également présenté sa dernière création, une crèche monumentale entre paysages du Ventoux et masets de Camargue.



Rencontres des métiers d'art, l'excellence, une fois encore confirmée

Le dernier week-end d'octobre aux Augustins, l'association des Rencontres des Métiers d'Art retrouvait son public d'amateurs connaisseurs. 60 artisans d'art dans une vingtaine de disciplines différentes, ont offert au public la quintessence de leur créativité. En trois jours, autour de 4000 personnes ont regardé l'œuvre sortir de la matière, créée en direct par les artisans installés derrière des ateliers miniaturisés. Travail du bois, du fer ou de la pierre, orfèvrerie, horlogerie, tissages de fils, perles, jonc, restauration de peinture, décoration... Chacun dans sa spécialité, ces ambassadeurs inspirés ont démontré leur talent et partagé sans modération avec les visiteurs les subtilités de métiers exigeants.

Le rayonnement extra-régional des Rencontres des Métiers d'art fait de ce salon automnal, l'événement culturel majeur de Pernes.



Parmi les nombreuses personnalités présentes à l'inauguration : les conseillers départementaux Myriam Silem et Max Raspail, le sous-préfet Didier François et le préfet Bertrand Gaume, le maire Didier Carle, le député Adrien Morenas et Corentin Tavernier, président des RMA.



Les artisans d'Art de Pernes aux RMA

Rencontres gourmandes du comité de jumelage

Si la gourmandise était vraiment un vilain défaut, le salon des Rencontres Gourmandes autour de Pernes n'aurait pas connu le succès que les visiteurs lui ont accordé mi novembre aux Augustins. Une vingtaine d'artisans d'exception ont répondu à l'invitation du Comité de jumelage Pernes-Troyan et valorisé la gastronomie française par leurs savoir-faire uniques. Ils ont offert aux clients une provision de saveurs subtiles, à offrir ou à déguster pendant les fêtes de fin d'année.

Un hommage exposition était rendu aux chefs des Disciples d'Escoffier et cheffes des Toquées de la cuisine avec, le samedi matin, un atelier de dégustations avec les produits achetés sur le marché et un atelier pâtisserie le dimanche après-midi.



Un salon du livre en mode "calme"

Les habitués du salon annuel du livre ancien avaient hâte de se replonger dans les éditions rares ou épuisées d'ouvrages introuvables. Toutefois, les organisateurs ont déploré un fléchissement de la fréquentation au regard des précédents salons, impacté par les restrictions sanitaires. "Petits prix, tendance à l'économie compensés par quelques belles ventes, mais et c'est tant mieux, léger rajeunissement des publics" ont résumé les 19 exposants libraires et bouquinistes de 8 départements de Provence-Alpes-Côte d'Azur et Rhône Alpes. Comme chaque année, l'association Livres Ensemble associait les métiers de la reliure à la manifestation en accueillant pour la 1^{re} fois Laurie Fouillen nouvellement installée à Avignon et spécialisée dans la restauration et la conservation de livres anciens du XV^e siècle au XIX^e.

Prochain rendez-vous de la journée du livre ancien et d'occasion, jeudi 26 mai sur le quai de Verdun.



SPORTS



On trie au complexe Paul de Vivie

Ne pas jeter ses déchets n'importe comment s'applique aussi à la pratique sportive, à l'entraînement comme en compétition. Pour faire passer le message et responsabiliser les sportifs toutes catégories, des poubelles de 40 litres ont commencé à apparaître dans les salles.

Des affiches jaunes et vertes annoncent la couleur du tri !

Jaune pour les emballages recyclables : bouteilles et flacons en plastique, briques alimentaires, boîtes métal, carton de boîtes et suremballages, journaux et magazines.

Vert pour les déchets organiques : ordures ménagères, mouchoirs, essuie tout, couches bébé, pots de yaourt, emballages souillés, films et sachets en plastique, gobelets... Un geste citoyen, bon pour la planète !

**LE COMPLEXE
SPORTIF
PAUL DE VIVIE
FAIT SON TRI !!**



La Foulée de l'Espoir au profit du Téléthon



Après l'interruption d'un an suite à la crise sanitaire, la 7^e foulée de l'Espoir a fait son retour le 1^{er} novembre au départ du Complexe Sportif.

La course pédestre soutient les combats de l'AFM Téléthon contre la maladie et encourage la pratique sportive, dans le cadre du label Terre de Jeux 2024.

Malgré une météo capricieuse l'association Je cours pour ma forme en partenariat avec le service des sports, ont proposé à plus de 100 coureurs un parcours nature de 10km et un trail de 20km sur les contreforts des Monts du Vaucluse pour les passionnés de sport nature.

Double objectif de la Foulée de l'Espoir, profiter pleinement de la nature au cœur de la campagne pernoise et offrir un terrain de jeu idéal pour tous ! *"Malgré une altitude d'environ 200 m, les sentiers autour de Pernes sont trompeurs. Des chemins ludiques mènent vers des panoramas extraordinaires sur la colline de Piégros, des Costes de Fontblanque au milieu des chênes, pins, buis et cailloux... mais ils font mal aux mollets, très mal"* avaient prévenus les organisateurs !

Un grand merci à l'ensemble des bénévoles qui ont participé au succès de l'événement. Réussite sportive qui aurait été impossible sans toutes les précieuses personnes qui ont donné de leur temps. Rendez-vous l'année prochaine avec des circuits pour tous les goûts, parcours nature de 6 km et trail de 12 et 24 km.



Handicap et sport, c'est OK au complexe sportif

Conformément à la réglementation en vigueur, la mise aux normes pour l'accès aux équipements du complexe sportif des personnes à mobilité réduite (PMR) s'est achevée début décembre. L'aménagement de sanitaires et douches adaptés, les bandes d'aide à l'orientation podotactiles pour les personnes malvoyantes, les rampes et la sécurisation des accès aux fauteuils roulants et la signalétique ont été réalisés en concertation avec le service des sports, les services techniques et des prestataires extérieurs.

ESPRIT ASSOCIATIF

Les affreux petits monstres rugbymen fêtent Halloween



Très belle réussite fin octobre pour le stage Halloween du Rugby Club Pernois avec près de 50 enfants sur les 3 jours.

Début décembre, les adultes ont disputé le championnat seniors 1^{ère} série à Gardanne. La semaine dernière, les petits et les grands ont fait la fête autour de l'arbre de Noël du club à l'Espace Jeunesse.

Tenez-vous prêts, 2022 arrive avec de nouveaux stages.

Dimanche 16 janvier, RCP - Balagne - Championnat seniors 1^{ère} série

Dimanche 13 mars, RCP - Gap - Championnat seniors 1^{ère} série

Et bien sûr, des matchs et tournois pour toutes les catégories des -8 au -18 les mercredis ou les samedis. Infos sur le Facebook du club

Venez nombreux samedi 8 janvier au traditionnel loto du RCP qui aura lieu salle Sorano aux Augustins.

Ping-Pong, un début de saison en fanfare

Après 2 mois de reprise, le premier bilan du club est plus que positif! Déjà plus de 80 adhérents, de nombreuses activités réalisées et des résultats sportifs plus que satisfaisants. Les différents créneaux ont repris sans le moindre souci et tous connaissent une affluence record. Pendant les vacances d'automne, le club a organisé un stage ouvert à tous. Grâce au soutien de la municipalité, le PPC a emprunté les minibus de la ville pour se déplacer à Istres voir un match de Pro B. Ces actions réussies seront renouvelées à l'avenir.

Sur le plan compétitif, l'équipe 1 est en situation idéale pour monter en régionale 2; une première dans l'histoire du club tout à fait possible grâce à la solidité des joueurs et au bon recrutement de l'été. Les autres équipes sont toutes en passe de se maintenir à leur niveau actuel.

Enfin, l'événement le plus attendu après un an d'absence est **le Tournoi National PERNOËL**. Il aura lieu le 9 janvier au Complexe et devrait, cette année encore, réunir plus de 230 joueurs de la France entière!

C'est le tournoi n° 1 du sud de la France que le PPC commence activement à préparer. Le club fait le maximum pour offrir des conditions sanitaires des plus sûres... avec l'espoir d'un nouveau record d'affluence. Tous les Pernois seront les bienvenus pour découvrir ce sport lors de ce tournoi où des joueurs, parmi les meilleurs Français, s'affronteront. Spectacle garanti! Entrée gratuite. Finales toutes séries hommes vers 19h. Les infos précises seront communiquées sur facebook, instagram et twitter et sur le site du club. pingsongclubpernois@gmail.com - Ppcpernois.clubeo.com

Tournoi des Fontaines, nouveau succès pour le badminton olympique

Début octobre, le Badminton Olympique de Pernes organisait la 15^{ème} édition du tournoi International des Fontaines au complexe sportif Paul de Vivie. Cette compétition a accueilli plus de 310 joueurs issus de 60 clubs différents et a une fois de plus été couronnée de succès. Le club a reçu pour la première fois le label club écoresponsable 2 étoiles. Le comité d'organisation tient à remercier, en plus des joueurs présents, l'ensemble des bénévoles et du personnel municipal qui, par leur dévouement ont contribué à ce que cette manifestation se déroule de la meilleure des manières.

En interne, le club propose de nombreuses soirées à thème telles que le tournoi salade d'accueil, la journée portes ouvertes, la soirée «Badgirl» qui ont eu lieu cet automne, sans oublier la traditionnelle soirée de Noël du 14 décembre.

Les compétitions interclubs également importantes battent leur plein (championnats en Nationale 3, Régionale 2, Départementale 1, 2 et 3). Le club reçoit une journée de Nationale 3 le samedi 29 janvier à 16h, n'hésitez pas à venir nombreux encourager l'équipe 1! En parallèle aura lieu un plateau Minibad, et voir autant les petits que les grands!

Le BOP accueillera 2 autres manifestations en début d'année :

16 janvier, étape du Circuit départemental senior

13 février, tournoi national de doubles jeunes / vétérans

[Michael Merlin, 06 62 08 25 33 - president@badminton-olympique-pernes.com](mailto:Michael_Merlin@badminton-olympique-pernes.com) - badminton-olympique-pernes.com - facebook.com/bop84



Je Marche pour ma Forme!

Rejoignez un des groupes de randonnée le jeudi et/ou le samedi matin.

Avec deux niveaux au choix, vous évoluez à votre rythme et en toute décontraction. Le premier niveau, accessible à tous, vous emmène sur de jolis parcours bucoliques, relativement plats. Avec le deuxième niveau, vous partez pour des randonnées un peu plus longues et vallonnées dans les collines et forêts de cette magnifique région.



Au départ de Pernes-les-Fontaines ou alentour, ces sorties sont toujours placées sous le signe de la convivialité. Encadrés par une animatrice qualifiée, vous marchez de manière engagée et allongez progressivement la distance. Votre souffle s'améliore ainsi que votre forme au quotidien.

Il est possible d'intégrer un groupe quand vous le souhaitez, venez faire une séance d'essai!

Je Marche pour ma Forme fait partie des Programmes de la Forme proposés par l'association Je Cours pour Ma Forme, dont l'objectif est de promouvoir la santé par le sport. Sans esprit de compétition, mais pour le plaisir, les Programmes de la Forme s'adressent à tous, du non-sportif au sportif régulier, du jeune au moins jeune. Ces programmes en extérieur permettent de faire du bien à son corps et sa tête en bougeant et en s'aérant.

Contact pour connaître le planning des prochaines sorties et leur lieu de départ : 0607 03 08 13 - info-france@lesprogrammesdelaforme.com - lesprogrammesdelaforme.com

Bienvenue au Carnaval de Pernes



Le Carnaval de Pernes est né il y a 50 ans, et depuis toutes ces années Boucicaud revient en changeant d'apparence, protégé par sa horde d'affreux. Et malgré le courage, la forte présence, haute en couleurs des Gentilles, revêtues années après années de costumes extraordinaires, il renâit et n'a de cesse d'arpenter les rues de Pernes. Ce sont les créateurs de cet événement qui l'ont fait

grandir et ont su transmettre l'envie de le faire perdurer dans le temps. Le Carnaval de Pernes est une aventure collective. Longtemps il a été porté par l'association des Amis de l'Ecole Laïque, puis par l'association de parents d'élèves Trait d'Union.

Aujourd'hui, avec la création de l'association "Le Carnaval de Pernes", les bénévoles s'attachent avec autant de plaisir à faire durer cette tradition Pernoise. "Chacun.e. d'entre nous apporte des idées et notre participation aux différents stades d'organisation et réalisation de cet événement : choix du thème, textes, chansons, danses, créations de costumes et couture, affiches avec les enfants des écoles, maquillage et goûter le jour de cette fête... pour voir, en finalité, le bonheur s'afficher dans les yeux des petits et des grands le jour du Carnaval. Notre prochain Carnaval se déroulera le samedi 2 avril 2022."

Vous voulez rejoindre l'Equipe des Carnavaux, n'hésitez pas à contacter l'équipe : le-carnavaldepernes@orange.fr /

La Chourmo défend ses couleurs à Fuveau



La Chourmo dis Afouga a participé au 35^{ème} Festival de Théâtre Provençal de Fuveau de novembre. La pièce de Marie-Jeanne Gérin et Christian Morel "Li Tres Messourguié" a reçu le Prix des auteurs. Interprétée par Gustave Rame, Georges Illy et Pierre Gabert, ce dernier a reçu une mention d'interprétation pour son rôle de Gusto.

Les 14^{èmes} Rencontres de Théâtre Provençal au-

ront lieu salle Sorano aux Augustins le dimanche 13 février à 14h30. Les troupes de théâtre "Lou Pountin Pantaious" de Monteux, "Lis Estubassia" de Villes sur Auzon, "Lis Amis de Jan-Pèire" de Jonquières et "La Chourmo dis Afouga" de Pernes présenteront trois ou quatre saynètes en langue provençale.

Entrée gratuite, tombola

Le Cormoran monte sur les planches



Le 25 février aux Augustins, la nouvelle compagnie de théâtre pernoise à vocation professionnelle créée pendant le Covid, est fière de vous présenter sa première création théâtrale et musicale "George Sand, Voix de la liberté".

Cette compagnie tournée vers l'avenir invite toute personne désireuse de l'aider, à la rejoindre dans l'aventure. L'équipe du Cormoran est attachée à contribuer au développement de Pernes. "Pourquoi Pernes ? Parce que nous sommes Pernois et surtout

reconnaisants aux trois personnalités qui nous ont construits : Daniel Sorano, François Comtat, Claude Lapeyre".



11^{ème} Festiv'Albatros, du 25 au 27 mars

Après deux années d'interruption, la Cie L'Albatros organisera son festival les 25, 26 et 27 mars. La programmation, en cours de finalisation, satisfera les goûts de tous les publics.

De quoi réserver dès à présent votre week-end.

Le Chœur Cantabile répète masqué...

Arrêté en mars 2020 pour cause de pandémie, le Chœur Cantabile sous la direction de Michel Gaillard a repris ses répétitions, avec masques, en juin de cette année. Le groupe se réjouit de retrouver son public pour un **concert à la Collégiale Notre Dame de Nazareth de Pernes-les-Fontaines le dimanche 6 mars à 17h.**

Au programme, un florilège de la musique des grands compositeurs de la période baroque : Bach, Haendel, Vivaldi, Telemann et Campra avec notamment le Credo de Vivaldi et l'Alléluia du Messie de Haendel.

Comme lors des deux années précédentes, le Chœur sera accompagné de l'Ensemble à cordes «Evolutis».



Les Bridgeurs de Pernes, dans les pas des Dieux de l'Olympe !

Une partie des membres du Bridge Club des Fontaines s'est envolée pour un Festival d'une semaine en Grèce, dans les Cyclades, sur la prestigieuse île de Paros. Au programme, farniente et tourisme dans la journée et tournoi de bridge à l'hôtel Attalos d'Alyki, chaque soir à 18h.

"Solange et Olivier Metzger furent sans cesse aux aguets de nos moindres désirs, les comblant sans répit ! Ils nous ont brillamment convaincus d'être de ces amoureux inconditionnels de la Grèce, de son histoire, de ses paysages, et de son hospitalité, sans oublier bien sûr sa gastronomie !

Quant au bridge, les tournois furent magistralement organisés par Jean-Jacques Denel, permettant à tous de pratiquer notre passion dans un cadre convivial et bien sérieux à la fois."

Un très grand merci à eux trois de la part du joyeux groupe.

N'hésitez pas à venir rejoindre le club et ainsi pouvoir participer aux prochaines aventures du Bridge Club des Fontaines.

Rendez-vous au club à la Maison des Ursulines ou sur le site pour tout renseignement sur les tournois et les cours.

www.bridgedesfontaines.jimdo.fr



La truffe d'hiver du pied de l'arbre à l'assiette

La Confrérie des Rabassiers du Comtat prépare la saison de la Melanosporum, la plus noble des truffes et la plus exquise pour son intensité gastronomique.

Deux dates à retenir au centre culturel des Augustins :

Dimanche 6 février Truffolio de 9h à 18h. Marché aux truffes et produits du terroir labellisés par le syndicat des trufficulteurs de Vaucluse. Dégustation de plats à la Tuber Melanosporum. Démonstration de cavage. Conférence sur la truffe.

Renseignements, 06 31 10 94 43.

Dimanche 13 mars à 12h. Grand Chapitre de la Confrérie des Rabassiers du Comtat. Repas gastronomique à l'authentique truffe Melanosporum.

Réservations OT, 04 90 61 31 04 – Organisateurs, 06 31 10 94 43

Les Ânes de Pernes en forme pour les fêtes



"Un grand merci aux Pernois et aux voisins des autres communes qui ont continué à visiter nos petits ânes tout au long de ces derniers mois. Malgré les conditions sanitaires, le mercredi des ânes a fonctionné à plein avec de nombreux visiteurs venus broser et câliner les ânes. Aujourd'hui, nos loulous ont revêtu leur costume d'hiver et sont prêts pour démarrer les activités de Noël." remarquent Brigitte et Alain Paquin.

On les verra aux Marchés de Noël d'Althen, Sarrians, L'Isle-sur-la-Sorgue, Avignon, Sorgues, avec l'ACAP... lors de nombreuses animations privées. L'intérêt pour l'association et les ânes ne se dément pas, comme en témoigne le public venu les voir au marché des producteurs le mercredi soir.

"Nous avons actuellement 21 ânes dans les parcs et notre petite Raymonde a démarré l'attelage avec la complicité d'Eva qui vient la voir presque tous les jours. Une belle histoire entre ces deux là !!!

Nous avons eu le plaisir de recueillir Fantine et Filou (28 et 18 ans) qui ont été adoptés ensemble sans hésitation, après trois mois passés dans les parcs et malgré leur âge avancé – surtout Fantine. Nous leur souhaitons beaucoup de sérénité et de bonheur dans leur nouvelle maison."

Les petits loulous vous attendent le mercredi ou sur rendez-vous. Et les balades sont toujours possibles, même en hiver.

Contact 06 37 38 04 32 - 04 90 66 43 91

Loto des Tambourinaires du Comtat

Dimanche 9 janvier à 15h au centre culturel des Augustins, les tambourinaires organisent leur grand loto annuel. Jolies corbeilles gourmandes, bons d'achats sont à gagner.

Réservation recommandée au 04 90 61 59 08 - Pass sanitaire obligatoire

Le Collectif Stop Linky Comtat Ventoux informe sur le danger des ondes électromagnétiques (OEM)



Début 2021, dans un silence assourdissant, est sorti un ouvrage qui aurait dû faire l'effet d'une bombe. "Le livre noir des ondes", coécrit par des experts internationaux sous la direction du Pr Belpomme, cancérologue.

Cette expertise met fin

aux controverses qui ébranlent la société sur la dangerosité des OEM. Elle se base sur les critères de causalité préconisés par l'OMS : il ne s'agit plus ici de seulement montrer la corrélation entre les champs électromagnétiques et les maladies de l'électro hypersensibilité (EHS) (cancers, Alzheimer, maladies neurologiques...), mais d'en démontrer la causalité.

Les technologies sans fil ont des conséquences potentiellement dramatiques sur les humains, les abeilles, les insectes et sur la biodiversité en général. Pourtant, ni les médias, ni les agences sanitaires de régulation et de contrôle ne réagissent suffisamment. Quant aux autorités politiques, elles sont aveuglées par les avantages économiques et sociétaux.

"Ce futur désastre sanitaire est inquiétant et nous vous invitons à vous informer et réagir auprès de notre association."

stoplinkycomtatventoux@gmail.com

À la permanence du collectif : les samedis de 10h à 12h à l'Espace Jeunesse, face à la police municipale.

Trait d'union

Chers lecteurs,

Le bureau de l'association et toute son équipe vous souhaitent de belles fêtes, du bonheur et beaucoup de fous rires pour la nouvelle année.

Tout d'abord, Trait d'Union vous remercie de votre confiance lors des élections de parents d'élèves. Sachez que même si l'association n'est pas représentée au sein de votre institution, elle est toujours prête à répondre à vos questions et à vous accompagner si besoin.

Les projets reprennent vie pour cette nouvelle année : spectacle pour les petits le samedi 5 mars, pour les plus grands le projet est en cours d'organisation...

Il est également prévu des stages pour petits et grands pendant les vacances d'avril, un vide grenier en bord de Nesque le dimanche 15 mai.

Les collégiens auront droit à leur boum de fin d'année.

Des affichages dans les écoles et les lieux de passage vous donneront plus d'informations au fur et à mesure des dates.

Contact 07 67 53 37 93 - asso@trait-union-pernes.fr

Fête des voisins sous un ciel d'automne

Après maintes annulations et reports, les habitants ont retrouvé le plaisir d'un agréable moment partagé dans la douceur d'octobre aux couleurs d'été indien.

Ainsi les quartiers du Chemin de la Girarde, des lotissements l'Orée de Pernes et du Clos des Maraîchers, les riverains de la place Reboul et l'allée des Bastides où 25 personnes ont goûté ce moment festif autour du centenaire Paul Lengronne, dont nous avons appris la récente disparition.

Le Collectif pernois, touche à tout culturel écoresponsable !

Le Collectif pernois est une association, née à Pernes cet été. Il a pour objectif de rassembler les initiatives locales, culturelles, citoyennes et écologiques sous un même toit. Le collectif d'artisans, artistes et entrepreneurs locaux, souhaite partager un espace commun pour faire évoluer les idées, les projets et pouvoir les réaliser.

L'ambition principale vise à proposer un lieu, qui pour le moment n'existe pas à Pernes. Le Collectif est en quête d'un grand espace dédié à la culture, aux concerts, projections de films, spectacles en tout genre, résidence d'artistes, salle de répétition, etc., ainsi qu'un espace ressourcerie, où le réemploi se mélangerait aux différents ateliers. En somme, un lieu de rencontre, de partage où l'on célèbre la culture, l'art et l'écologie.

En attendant de trouver l'endroit adéquat, l'association organise divers concerts et événements culturels. Lors de la soirée de lancement en septembre au théâtre de verdure, le pianiste Guilhem Fabre et le comédien François Michonneau de uNopia étaient les invités du Collectif pernois. Ils ont donné un magnifique récital mêlant pièces de piano classique, textes de littérature et de poésie. Les spectateurs, confortablement installés dans du mobilier gracieusement prêté par la ressourcerie de l'Isle-sur-la-Sorgue, étaient enchantés de l'initiative. Nombre d'entre eux ont adhéré à l'association.

Dans le cadre du Marché de Noël du Fablab, le concert suivant s'est déroulé dans la cour de la Bricothèque, qui parraine les activités du Collectif pernois. Le 5 décembre, le groupe local "Quintet de Pioche" a charmé le public avec un répertoire de musique klezmer, manouche et balkan. "Les idées ne manquent pas lorsqu'il s'agit d'amener de la culture à Pernes-les-Fontaines !" informent les initiateurs du Collectif pernois, Lénie Carpentras accordreuse et réparatrice de piano à Pernes, Paul Ciravegna et Aurore Huitorel du Fablab la Bricothèque de Pernes, entourés des bénévoles actifs, investis dans l'association depuis sa création.

Pour s'abonner à la news letter et connaître les prochains événements du Collectif pernois : collectifpernois@protonmail.com



Fête des voisins, Allée des Bastides

Au cœur des Restos



La campagne d'hiver succède à la campagne d'été. Aucune différence à Pernes depuis 1 an puisque l'association enchaîne l'une et l'autre sans interruption, selon des critères d'accès, encore plus bas l'été que l'hiver. La nouvelle organisation répond mieux aux besoins des bénéficiaires. Mais pour Geneviève Charrol, responsable locale et les bénévoles des Restos, une autre problématique concernant les "invisibles" préoccupe l'association. *"Ce sont les gens qu'on ne touche parce qu'ils ne se signalent pas à nous, le plus souvent par honte. Parmi eux se trouvent de plus en plus de personnes qui ont travaillé toute leur vie, mais dont les retraites, nettement insuffisantes les fragilisent. Ils sont des milliers en France que l'on aimerait pouvoir aider. Qu'ils ne se sentent pas gênés de nous contacter, ils seront accueillis avec compréhension et bienveillance"*.

1er anniversaire du nouveau local !

Première année, premier bilan. L'actuel local mis à disposition par la municipalité il y a un an a tout bon !

Les lieux beaucoup plus fonctionnels, sont aussi plus sains. Le sol carrelé, les murs blancs, les toilettes neuves adaptées aux personnes en situation de handicap, la climatisation réversible profitent à tous. Les bénéficiaires apprécient la proximité avec le Secours Catholique. Cependant les jours de distribution, le local un peu petit, oblige les bénéficiaires à patienter à l'extérieur. Une tonnelle installée par la mairie devant la porte leur permet a minima de s'abriter de la pluie. Le mardi matin, le parking est tellement plein (Secours Catholique, CLC et Restos du Cœur sont ouverts) que les manœuvres sont parfois périlleuses pour les voitures.

Quelques chiffres !

Campagne d'hiver. De fin novembre 2020 à début mars 2021 : 30 familles, 57 personnes, 3 471 repas.

Campagne d'été. De début mars à début novembre 2021 : 26 familles, 44 personnes, 6 358 repas.

Depuis plusieurs années, le CCAS fournit le pain aux Restos de Pernes, soit sur les campagnes hiver et été 2020-21 : 660 baguettes et 621 gros pains.

En pratique !

Inscription

Tous les lundis matin de 9h à 11h sans rendez-vous. Penser à apporter les pièces justificatives de ressources et de dépenses.

Distribution

Tous les mardis matin sur rendez-vous pris lors de l'inscription. Les personnes sans rendez-vous sont accueillies avec un colis de dépannage. Elles sont invitées à revenir le lundi matin pour s'inscrire.

Restos du Cœur 182 avenue de la gare à Pernes-les-Fontaines

Jaune, rouge, blanc et vert, cultivez vos légumes

Les Potagers Bio Pernois offrent aux habitants de Pernes-les-Fontaines la possibilité de cultiver et de récolter des produits potagers tout en favorisant le lien social. Chaque jardinier est invité à produire ses propres légumes avec des méthodes respectueuses de la Terre. L'échange des savoir-faire y est encouragé. L'esprit est à l'entraide et au collectif y compris pour l'entretien des lieux.

Près de l'école Marie Mauron, dans un paysage bucolique, un terrain municipal a été aménagé en parcelles de 60 m². Si vous habitez Pernes et si vous souhaitez cultiver vos propres légumes, rejoignez l'association des « Potagers Bio Pernois ». Quelques emplacements sont encore disponibles.

Tarif année 2021 : 5€ d'adhésion, 25€/an pour une parcelle.

Gérard Briquet (président) 06 13 16 64 39 - potagersbiopernois@gmail.com



Rendez-vous à la Porte des Etoiles

Les 3 premiers week-ends de décembre ont été spécialement "copieux" à la galerie Artophage. Entre brunch gourmand de Noël, nuit magique éclairée sur les œuvres

et découverte des secrets du feutrage de la laine, il reste encore **l'atelier girly du dimanche 19** et toute la journée du 20 jusqu'à 22h pour dénicher des idées originales de cadeaux en écoutant des contes de Noël autour d'un vin chaud.

Contact 06 46 89 54 40



Créations spéciales Noël des Arts Ô Soleil

Du 11 au 16 décembre à la chapelle de Pénitents Blancs une quinzaine d'artistes et artisans d'art présenteront la 14^e édition de leur salon de Noël. Les peintures, sculptures, objets de déco feront de très jolis cadeaux originaux à offrir à l'occasion des fêtes de fin d'année. Pass sanitaire recommandé.

PERNES MEDICAL

Location, vente de matériel médical
542, Av Charle de Gaulle
04 90 61 57 58

MOULET ELECTRICITÉ

5146, Allée des Alpilles
Z.A Prato 1
06 38 45 49 06

BEST'OIL

Mécanique à domicile
1965, Chemin des Brunettes
06 27 02 98 93

DERMO ZEN

Centre de beauté et de bien être
49, Cours de la République
06 20 73 22 94

STATION-SERVICE

Michel Courty

542, Av. Charles de Gaulle
04 90 66 56 88
du lundi au vendredi 6 h 30 à 20 h
sam. 7 h à 20 h - dim. 8 h à 12 h 30

CUISINE PLAISIR

Caroline Richard Testud
Électroménager, article culinaire,
grand choix de cadeaux
603, Av. Charles de Gaulle
04 90 66 54 04

L'ATELIER SUCRÉ SALÉ

Fabrication sucré - salé
92 Avenue Perle du Comtat
06 15 04 90 41

ATELIER LLORENS

*Transformation et conservation de
fruits - Biscuiterie - Chocolatier*
11 Rue de la Margelle
06 12 27 25 66

PASCALUMINIUM

FABRICATION ET POSE
menuiseries alu/pvc - véranda, moustiquaire,
volet roulant - réparation - store intérieur et
extérieur, remplacement de vitrage
511 avenue Charles de Gaulle
06 23 75 33 38 / 04 90 34 55 12

IMAGINE HABITAT

*Courtage en travaux
Permis de construire*
175 cours de la République
06 26 25 61 85

FABIENNE SEUTÉ

Conseillère indépendante en immobilier
07 66 04 68 21

CORDONNERIE PERNOISE

*clés minute, gravure, tampons, maroquinerie,
plaques d'immatriculation, plastification*
33 avenue Jean Jaurès
04 90 30 06 75 - 06 63 71 10 06

A'SUD FERMETURES

*Portail automatique
Protection contre le vol Alarme*
ZA la Prato II
41, Allée de Provence
04 90 67 25 13

GARAGE DES FONTAINES

*Entretien - Réparation Mécanique
Carrosserie et vente VN, VO*
20, Route de l'Isle
04 90 66 56 41

BIJOUTERIE & COMPTOIR DE L'OR

by Moretti
Noël: offrez un bijou,
grand choix à tous les prix
37, Av. Jean Jaurès - 04 90 66 59 25

INVEO

*Terrassement - Travaux Publics
Chercheur de fuites
(piscine & après compteur)*
596, Chemin de St Paul
06 14 62 46 92

CYCLE ONE

votre spécialiste du vélo
Vente - Location - SAV - Accessoires
603 avenue Charles de Gaulle
04 90 62 18 14

SECRETARIASSIMO

Secrétaire indépendante
39 Impasse de la Gavoite
06 28 30 26 12

L'OFFICINA

Cycles
284, Rue Émile Zola
04 90 61 37 37

AMBULANCES DE LA NESQUE

700, petite route de Carpentras
04 90 66 44 75 / 07 62 62 37 83

PAPETERIE ST-GILLES

*Fournitures scolaires et de bureau
Idées cadeaux pour les fêtes
coffrets stylos ...*
79, Av. Jean Jaurès
04 86 04 08 96

LA JARDINERIE DES FONTAINES

Pascal Beveraggi
Jardinerie, animalerie, décoration
intérieure/extérieure et création de jardins
723, Gde Rte de Carpentras
04 90 66 41 22

Isabelle COLLOMB

Fabrication d'articles de bijouterie fantaisies
06 12 94 15 50

EM'INSTITUT

*Salon de Beauté,
coiffure et esthétique*
2, Grande Route de Carpentras
06 50 27 13 45 / 06 18 75 75 37

L'AGENDA

MI-DÉCEMBRE - MI-MARS 22

Du 27/11/21 au 31/01/22 ♦ Le Chemin des crèches. De fin novembre à fin janvier, venez découvrir les crèches sur différents sites de Pernes et des Valayans.



DÉCEMBRE

Du 04/12/21 au 01/01/22 ♦ C'est Noël, je décore ma fenêtre. Illuminez votre ville et soyez nombreux à participer à la quinzième édition du concours "C'est Noël, je décore ma fenêtre". Chaque participant sera récompensé. Renseignements : 04 90 61 45 14

Du 10/12/21 au 12/12/21 ♦ La Maison du Père Noël. Le Père Noël fait une halte dans les jardins de la Mairie le vendredi 10 décembre de 17h à 19h, samedi 11 et dimanche 12 décembre de 10h à 19h. Venez nombreux ! Organisée en partenariat avec la Mairie de Pernes et l'Acap.

Du 10/12/21 au 12/12/21 ♦ L'Acap fête Noël. Pendant 3 jours, l'Association des Commerçants et Artisans de Pernes et les commerçants pernois investiront les Jardins de la Mairie et la place Aristide Briand pour vous plonger dans l'univers et l'ambiance de Noël avec son marché de Noël sous chalets. Vendredi 10 de 17h à 22h, samedi et dimanche de 10h à 22h.

Le 10/12/21 ♦ LOTO du Hand Ball Club. À 20h00 au Centre Culturel des Augustins. Organisé par le Hand Ball Club Pernois

Du 10/12/21 au 16/12/21 ♦ Salon d'Art de Noël "Les Arts à Soleil". Venez découvrir l'exposition de peintures et sculptures artisanales à la Chapelle des Pénitents organisée par l'association les Arts à Soleil. Ouverture tous les jours de 10h à 19h.

Le 11/12/21 ♦ TOMBOLA des artisans d'Art. Tirage à 16h place du Cormoran. Bulletin à retirer chez un artisan participant dès novembre. Jouez, participez et gagnez !

Le 12/12/21 ♦ LOTO de l'Escolo Dou Trelus. À 15h00 au Centre Culturel des Augustins Organisé par l'Escolo Dou Trelus

Le 17/12/21 ♦ Repas de Noël des Seniors à Pernes. Organisé par le CCAS, renseignements au 04 90 61 45 05. Attention, en fonction de la situation sanitaire, le repas pourra être annulé.

Le 17/12/21 ♦ Spectacle de Noël "Les flocons du Pôle Nord". À partir de 18h venez rencontrer le Père Noël dans les Jardins de la Mairie. À 18h30, grand spectacle féérique et lumineux "Les flocons du Pôle Nord". Pass Sanitaire obligatoire.



Le 18/12/21 ♦ Balade aux lanternes "Spéciale Noël". Entre légendes de Noël et histoire de Pernes-les-Fontaines, les Lanterniers vous emmènent pour une balade des crèches. Rendez-vous à 15h à l'Office du tourisme.

Le 18/12/21 ♦ La Médiathèque : Spectacle INUK, contes arctiques. À 17h, spectacle de contes arctiques, tout public. Avec Dominique Rousseau et sa contrebasse. Sur réservation.

Le 18/12/21 ♦ LOTO des Jeunes Agriculteurs. À 20h30 au Centre Culturel des Augustins. Organisé par les Jeunes Agriculteurs.

Le 19/12/21 ♦ Concert du Condor. Loin du folklore traditionnel, le Condor de Jean-François Gérold revendique une identité régionale forte. Au Centre Culturel des Augustins à 16h.

Le 19/12/21 ♦ Marché de Noël et des traditions calendales. L'association "Les Folklories" organise le traditionnel Marché de Noël de 9h30 à 18h30. Comme chaque année retrouvez de nombreuses animations : danses folkloriques, balades en calèche, chants de Noël... Rendez-vous sous la Halle couverte, place du Cormoran et sur la place Notre Dame de Nazareth.



Le 20/12/21 ♦ Repas de Noël des Seniors des Valayans. Organisé par le Comité des Fêtes des Valayans à la salle des fêtes à 12h. Attention, en fonction de la situation sanitaire, le repas pourra être annulé.

Le 24/12/21 ♦ Veillée provençale de Noël. À la Collégiale N.D de Nazareth à 23h15, veillée avant la messe de Minuit.

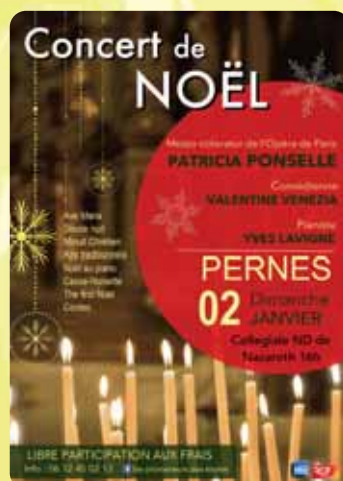
Le 26/12/21 ♦ Vide grenier. Organisé par Ego Organisation de 6h à 19h dans le Lit de la Nesque et Place Gabriel Moutte.

Le 22/01/22 ♦ Nuit de la lecture. À partir de 18h à la Médiathèque. sur le thème "Aimons toujours ! Aimons encore !". Une soirée pour partager, autour d'ateliers, lectures et surprises pour petits et grands.



JANVIER

Le 02/01/22 ♦ "Les promeneurs d'étoiles", concert de Noël. Concert classique avec Patricia Ponselle, mezzo-coloratur de l'Opéra de Paris entourée d'une comédienne et d'un pianiste. Un programme entièrement lié à Noël... À la Collégiale N.D de Nazareth, 16h. Libre participation.



Le 08/01/22 ♦ LOTO Rugby Club. À 20h au Centre Culturel des Augustins. Organisé par le Rugby Club Pernois

Le 09/01/22 ♦ LOTO Les Tambourinaires du Comtat. À 15h00 au Centre Culturel des Augustins. Organisé par les Tambourinaires du Comtat.

Le 10/01/22 ♦ Cérémonie des Vœux aux habitants. À 18h au Centre Culturel des Augustins.

Le 16/01/22 ♦ LOTO APEL Saint Joseph. À 15h00 au Centre Culturel des Augustins. Organisé par l'APEL de l'Ecole Saint Joseph.

Le 23/01/22 ♦ LOTO des Plumes des Fontaines. À 15h au Centre Culturel des Augustins. Organisé par les Plumes des Fontaines.

Le 30/01/22 ♦ Vide grenier. Organisé par Ego Organisation de 6h à 19h dans le Lit de la Nesque et Place Gabriel Moutte.

FÉVRIER

Le 06/02/22 ♦ Marché aux Truffes. Organisé par l'association des Rabassiers du Comtat de 10h à 18h au Centre Culturel des Augustins.

Le 13/02/22 ♦ 14e Rencontres de théâtre Provençal. Proposée par la « Chourmo dis Afouga », des saynètes en langue Provençale seront présentées par différentes troupes de la région. À 14h30 au Centre culturel des Augustins. Entrée gratuite, tombola, buvette sur place.

Le 26/02/22 ♦ Soirée Country. Au Centre Culturel des Augustins à partir de 19h. Organisée par l'association Black Wolf

Le 27/02/22 ♦ Vide grenier. Organisé par Ego Organisation de 6h à 19h dans le Lit de la Nesque et Place Gabriel Moutte.

MARS

Le 06/03/22 ♦ Concert du Chœur Cantabile. À la Collégiale N.D. de Nazareth à 17h le chœur sera accompagné par l'Ensemble à cordes "Evolutis".

Le 13/03/22 ♦ Repas de la Confrérie des Rabassiers. Repas à la truffe organisé par la Confrérie au Centre Culturel des Augustins à 12h.



Pour la sécurité de tous, les manifestations publiques sont soumises à l'obligation de présenter un Pass sanitaire valide ou un test de moins de 24h. Les dispositions contenues dans ce journal peuvent avoir été modifiées après publication et certaines manifestations peuvent être annulées. Merci de vérifier avant de vous déplacer !

Service culturel, pluriel comme une liste à la Prévert

Le service culturel de Pernes est comme la boule à facette, un miroir de toutes les manifestations festives et patrimoniales de Pernes.

Les usagers et les publics associatifs de Pernes savent parfaitement où s'adresser dès lors qu'ils doivent fixer la date d'une manifestation ou ont besoin d'un local associatif. En fonction du caractère de l'activité, Georgia, en charge de la culture, coordonne l'événement avec les services municipaux (services techniques, communication, urbanisme, sport...). Car gérer la fête des voisins, les fêtes votives, les festivals, les expositions temporaires, les musées et la grande fête du Patrimoine, nécessitent des moyens organisationnels d'ampleurs différentes.

La responsable du service encadre une équipe d'agents déployés dans les musées, au camping municipal et manage les saisonniers rattachés au service. Aux Coucourelles, le référent Jean-Philippe assure la bonne marche du camping, Sylvie et Céline se partagent l'entretien et l'accueil des musées et salles d'exposition. Elle intervient en qualité de référente sur les chantiers de l'ENS (Plâtrières).

Le marché du soir des producteurs entre dans les attributions du service qui veille au respect des plannings, horaires et animations toute la saison.



Jean-Philippe, Sylvie, Georgia et Céline

Un autre aspect, invisible du public, concerne la gestion administrative du service dans sa globalité et, depuis peu, les contenus des nouvelles plateformes numériques des Micro Folies et de l'application Pernes-les-Fontaines. Le service rassemble les informations nécessaires au montage des dossiers de demande de subvention en rapport avec le patrimoine culturel. Sens de l'accueil et disponibilité ; rigueur, discrétion et efficacité sont quelques unes des facettes du miroir du service culture de Pernes.

Contact : 04 90 61 45 14 - Mail : culture@perneslesfontaines.fr

LES CORRESPONDANTS LOCAUX DE PRESSE

POUR LA PROVENCE :

- Leïla ESTELLON
leila.estellon@orange.fr - 06 13 23 18 79
- Séverine PASCAL-TSCHIED
sev2784@msn.com - 06 60 78 62 80

POUR LE DAUPHINÉ-VAUCLUSE MATIN :

- Maïté MICHEL
maitevaclusematin@gmail.com - 07 61 11 99 75
- Nathalie UBIEDO
nathalieuvaclusematin@gmail.com - 06 26 15 47 70

ETAT CIVIL • PERNES

#105 DEC.21 | FEV.22

MARIAGE

SEPTEMBRE

- ♥ Raphaël MOLIERE et Elise CAILLOT
- ♥ Julien DARLAY et Manon VOIRIOT

OCTOBRE

- ♥ Agustin MONED et Catherine FURIN
- ♥ Bastien ROBLIN et Pauline CRÉGUT
- ♥ Fabien WIELS et Audrey RIGOLET
- ♥ Geoffrey ESTÈVE et Marine LEGAGNEUX
- ♥ Youri CORDA et Juliette BONNA
- ♥ Joseph TESIO et Samantha VIDAL

NOVEMBRE

- ♥ DOlivier BRUGERIE et Marina CHILOVA

NAISSANCE

SEPTEMBRE

- Le 09 Tess CABRERO
- Le 20 Kaylan KARL
- Le 23 Lylia GUERRA

OCTOBRE

- Le 12 Jane TRANCHAND
- Le 15 Louise GOSSEAUME
- Le 31 Louise BERNARD
- Le 31 Mélina CHEVALLEY

NOVEMBRE

- Le 02 Gabin TOMBARELLO
- Le 03 Billie CALLENS LESAGE
- Le 11 Antonin LAZARE RAY
- Le 19 Liam KANAAN

DÉCÈS

SEPTEMBRE

- Le 15 Jean-Paul PAYARD, 63 ans
- Le 21 Stéphan STAWNIKOWICZ-KRUSZELNICKI, 60 ans
- Le 26 Geneviève MARIE épouse ESQUIER, 73 ans
- Le 25 Guy LOGEART, 88 ans

OCTOBRE

- Le 05 Béatrice VERPLANCKE veuve DELPUECH, 60 ans
- Le 07 Elise SALES veuve LAZARO, 91 ans
- Le 07 Juan FREY, 74 ans
- Le 09 Helga HOCKL veuve GOTTARDO, 78 ans
- Le 11 Jean-Marie RODRIGUEZ, 58 ans
- Le 11 Joséphine MARTINEZ épouse GONZALEZ, 73 ans

- Le 12 Jacqueline ODDE veuve CARICHON, 86 ans
- Le 12 Marc GLEIZE, 89 ans
- Le 13 Denise PLUOT, 92 ans
- Le 16 Jean TURBANT, 80 ans
- Le 24 Jean PEYNAUD, 80 ans
- Le 26 Maryse COSTA veuve JACQUES, 83 ans
- Le 27 Lucienne ALIX Veuve De VALETTE, 92 ans
- Le 28 Paul LENGRONNE, 100 ans
- Le 31 Roger AUGIER, 66 ans

NOVEMBRE

- Le 02 Sophie MENDYK veuve JARYS, 88 ans
- Le 03 Gaby ALEMAN veuve CORBIERE, 93 ans
- Le 10 Marcel RICHARD, 89 ans

ETAT CIVIL • LES VALAYANS

MARIAGE

OCTOBRE

- ♥ Vivien EYRAUD ET Florine CAPEAU



PROFESSIONS MÉDICALES ET AUTRES PROFESSIONS DE SANTÉ

AMBULANCES

- **AMBULANCES DE LA NESQUE**
700 petite route de Carpentras **04 90 29 66 25**
- **AMBULANCES PEROISES**
1238 route de Montoux **04 90 66 40 46**

DENTISTES

- **ROUX Léa**
BRUN Julien
CORTASSE Benjamin
SUSINI Christophe
63 place des Maraîchers **04 90 66 53 12**
- **FLECHAIRE Luc**
33 place Louis Giraud **04 90 61 32 34**
- **VALLATA Aude / Orthodontiste**
434 cours de la République **04 90 66 87 72**

DIÉTÉTICIENNES

- **OLIVIER Magali**
À domicile **06 45 81 29 67**
- **ROCARPIN Barbara**
1127 Rte du Thor, LES VALAYANS **06 75 73 45 28**

INFIRMIERS / INFIRMIÈRES

- **ABELLY Caroline**
BRIEMANT Corinne
MATHIEU Nathalie
78 avenue Jean Jaurès **04 90 66 47 17**
- **ALCOVERRO Brice** **06 61 24 81 23**
DENIMAL Aurélien **09 53 52 86 53**
DENIMAL Jérémy **06 66 10 66 48**
39 rue de la République
- **ALLO INFIRMIÈRE À DOMICILE**
REYNARD Sophie
NOUVEAU Pascale
ROUBAUD Catherine
275 quai de Verdun **06 86 17 58 00**
- **AULAGNER-DESSEROUER Muriel**
106 cours de la République **06 10 62 66 90**
- **GUERRICHE Bertrand**
VOLUTI Eliot
198 avenue Jean Jaurès **04 88 84 51 73**
- **BLAGNY Astrid** **06 58 22 01 44**
TROUILLET Sébastien **06 82 39 78 10**
1127 route du Thor, LES VALAYANS
- **BARBIER Carole**
PALAYER Stella
SERGEANT Mélanie
63 place des Maraîchers **06 17 44 28 44**
- **BARRAND Mélanie** **06 19 10 68 25**
REYNAUD Jessica **06 60 80 40 16**
63 place des Maraîchers
- **FAYET Laura**
TURQUAY Nicolas
106 cours de la République **06 31 22 60 56**
- **DUBOULAY Véronique**
776 chemin des Grands Fonts **06 61 12 27 05**

• **LATOUD Sophia** **06 11 71 47 47**
QUEREL-LEFEBVRE Lætitia
69 avenue Paul de Vivie **07 67 16 03 36**

• **LOUBENS MELLIS Christiane**
MONTET GAUTIER Danielle
PERRIN Béatrice
106 cours de la République **04 90 66 42 02**

• **MICHEL Isabelle** **04 90 66 54 05**
3 clos la Petite Valette **06 22 23 05 75**

• **VEDOVINI-PERRIN Marie-Hélène**
296 chemin des Canniers **06 10 29 33 92**
LES VALAYANS

• **SYLLA Valérie** **07 68 35 68 84**
SOBCZACK Audrey **07 66 13 54 63**
116 avenue Jean Jaurès

• **VALTILLE Sylvain** **06 27 80 37 95**
ROLLET Florence **06 34 55 36 54**
249 rue de la République

• **VARLET Laurence** **06 17 75 20 42**
308 impasse de la Citronnelle

• **ZBIR Christian** **06 87 47 18 52**
392 chemin de Fontblanc **04 90 69 63 81**

KINÉSITHÉRAPEUTES

• **ARAUJO Mickaël,**
GIACOMO-BERNHARDT Aline
63 place des Maraîchers **04 32 85 04 08**

• **AUBERT Patrick** (méthode Mézières)
63 place des Maraîchers **04 90 30 76 60**

• **DURAND-PERDIGUIER Valérie**
63 place des Maraîchers **04 90 40 96 36**
04 90 40 96 36

• **DERVAL Jérôme** **04 90 61 65 17**
305 quai de Verdun

• **EMERY Guillaume** **07 66 60 52 53**
101 cours de la République

• **HAGENBACH Catherine** **07 68 05 49 77**
186 avenue Paul de Vivie

• **VERRAX Franck**
NALLI Samuel **04 90 66 54 20**
78 avenue Jean Jaurès

• **HUC Justine** **06 59 94 22 79**
MARY Margaux

REGNIER Valentine **09 83 07 61 69**
101 cours de la République

• **ANDRÉ Lionel** **06 10 18 66 88**
ARNOUX Anthony **06 28 70 32 19**
HERIVAU Océane **06 63 22 53 27**
VARD Patrice **04 90 62 78 02**
892 route du Thor, LES VALAYANS

• **PEREZ-FISSEUX Séverine**
TRIBES Louise **04 90 60 59 90**
183 impasse Théodore Aubanel

• **REYNAUD Amandine** **09 53 27 22 32**
1172 rte du Thor, LES VALAYANS

• **VILLENEUVE Tracy** **06 11 66 20 12**
Quartier Prévillie

LABORATOIRES D'ANALYSES MÉDICALES

• **LABORATOIRE BIO-SANTIS** **04 90 66 41 01**
29 avenue Louis Chabran

• **LABORATOIRE BIOAXIOME** **04 90 66 56 02**
333 cours Frizet

Du samedi midi au lundi matin 8 h
et les jours fériés, de la veille 18 h
au lendemain 8 h,
composer le numéro unique d'appel

04 90 66 44 33

MÉDECINS GÉNÉRALISTES

• **DONADIEU Sylvie** **04 90 61 67 87**
63 place des Maraîchers

• **MASSELOT Thibaud** **04 90 66 56 24**
63 place des Maraîchers

• **SARRAUTE Hervé** **04 90 66 43 65**
63 place des Maraîchers

• **FERRETTI Sandrine**
LE NAVENANT Aude **04 90 61 63 84**
63 place des Maraîchers

• **ENFOUX Sébastien**
BOLZAN Édith
LE SECH Annabelle
PARENTS François **04 65 02 02 00**
1127 rte du Thor, LES VALAYANS

PÉDIATRE

• **GAVALDA Dominique** **04 90 61 54 47**
167 chemin Saint Martin

SAGES-FEMMES

• **CARDO Myriam** **06 69 74 23 62**
1127 rte du Thor, LES VALAYANS

• **PIGNY Anna** **06 60 77 36 64**
1127 rte du Thor, LES VALAYANS

GYNÉCOLOGUE

• **QUINQUIN Marine** **04 90 66 16 91**
63 place des Maraîchers

ORTHOPHONISTES

• **DELACOUR Delphine** **04 90 66 59 98**
24 avenue Paul de Vivie

• **RUSSIER Nicole** **04 90 66 48 63**
215 avenue René Char

• **PERGENT Isabelle** **04 90 12 01 64**
1127 rte du Thor, LES VALAYANS

• **PROTHON Marie-Odile** **09 53 04 92 34**
106 cours de la République

ORTHOPÉDISTE

• **MONGENOT Philippe** **06 76 92 06 26**
5 place Reboul

PÉDICURES, PODOLOGUES

• **BAUJARD Christophe** **04 90 66 54 20**
78 avenue Jean Jaurès

• **FORLINI Gérard**
FORLINI Romain
BOISSIN Romain **04 90 61 21 26**
63 place des Maraîchers

• **LECOMPTE Pauline**
GENIN Manon
MARC Isabelle **04 90 40 87 81**
236 av. de la Gare / à partir de janvier

PSYCHIATRES

• **TISSOT Cyprien** **04 90 66 05 42**
63 place des Maraîchers

PSYCHOLOGUES

• **JUSTINESY Fanny** **06 27 26 29 37**
51 allée du Mistral, ZI Prato III

• **MARTON Amandine** **06 23 03 74 18**
Impasse Théodore Aubanel

• **ESPANOL-BLAZIN Magali** **06 06 85 62 95**
63 place des Maraîchers

• **REYNIER Emilie** **06 22 01 71 73**
51 allée du Mistral, ZI Prato III

PHARMACIES

En dehors des heures d'ouverture, les gardes sont assurées par une des pharmacies du Comtat Venaissin, dont l'affichage est disponible sur toutes les pharmacies ou par tél. au commissariat de Carpentras **04 90 67 62 00** ou au service national de gardes **3237**.

• **AZAM-BRÈS** **04 90 61 32 48**
400 avenue des Castanes

• **LA BUISSONNE** **04 90 61 22 01**
Centre commercial Intermarché

• **PHARMACIE RENUCCI** **04 90 61 30 79**
432 cours Frizet Ledru-Rollin

• **PHARMACIE LES HAUTS DE PERNES** **04 90 66 59 17**
167 place Aristide Briand

OPTICIENS

• **PERNES OPTIQUE** **04 90 66 45 20**
27 chemin des Coudoulets

• **AUD'OPTIQUE** **04 32 85 45 20**
66 avenue du Barriot

DERMATOLOGUE

• **CELLARIER Laure** **04 65 02 02 00**
1127 route du Thor, Les Valayans



Entre Mont Ventoux et Luberon, la ville aux quarante fontaines...

Pernes aux Couleurs de l'hiver



Espace Naturel Sensible des plâtrières
Le Conservatoire de l'abeille noire



Colline de Puybricon
3 itinéraires
et parcours d'orientation



Espace Naturel Sensible des plâtrières
Four à plâtre de Fontblanque

Collines, canal, campagne
Parcours VTT ou pédestres



**Parcourez les collines de Pernes
et découvrez son patrimoine
environnemental !**

www.porteduventoux.com